Salvatore Lavecchia – Maria Chiara Martinelli

P. Oxy. XXXV 2736. Quattro *fragmenta dubia* di Pindaro

aus: Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik 125 (1999) 1–24

© Dr. Rudolf Habelt GmbH, Bonn

P. OXY. XXXV 2736. QUATTRO FRAGMENTA DUBIA DI PINDARO*

P. Oxy. XXXV 2736 Fr. 1, col. ii

].ct.[]οντω[_____τρα.[]οντα.[δρμᾶν δο.[5 απω[.]α.[όκνω[.]παραλ[ὄψιν ὀφρυ[ὧν ὕ[c]τατον[ιπ[. . .]μενος πολ[.].[10 μος τον εἰς ᾿Αΐδα νε [[.]λαι . . ροτ' ἄφρων πο[[]είδως [ά]γένητον και[[]θάνατος καθελών πα[[] $\mu \in \nu \circ \iota \nu \hat{a} \nu$ καὶ ϵ [[].[]. ἱμε[ρό]εντι δοκεο[15 πόλιν ἀ[γ]κυλοτόξων ε[νας ἄρξ[ο]ν ἀοιδᾶς. πρῶ[τον 'Ηρακλέ[α] καὶ τὰν λιπαρο[_a[.].av 20 ξανθὰν χρυςοπεδ[ίλ]οι[ο δ' ὡς ἵκετ' ἐς Οἰχα[λίαν ...Τρα-] χίνιον χαλκαςπι[νεα μὲν τελ[χν νύκτας τεα[Fr. 2 (a) [. . .] . []ονο το[[ι]]νπαλί[]. .[[. . .] ἀντίμαχοι τόξω[.]ν[ἀμψνόμενοι Διὸς δικλ[*ἐ*ρι-]

^{*} Salvatore Lavecchia ha elaborato le sezioni relative al testo (edizione, introduzione e commento) ed ai suoi rapporti con le tradizioni mitiche; Maria Chiara Martinelli quelle dedicate alla sua struttura metrica; gli autori hanno comunque preventivamente discusso insieme i problemi relativi al Papiro e le soluzioni qui proposte. I risultati di questa ricerca sono stati presentati in un seminario nell'ambito del corso di Storia della Lingua Greca (Anno Accademico 1995–96) tenuto presso la Scuola Normale Superiore di Pisa dal prof. F. Ferrari. Contributi e suggerimenti sono venuti da L. Battezzato, G. B. D'Alessio, F. Ferrari, F. Maltomini, E. Medda. P. Oxy. 2736 è stato riesaminato da S. Lavecchia durante un soggiorno ad Oxford effettuato nel Marzo 1996; alcuni punti sono stati successivamente controllati da G. B. D'Alessio. Un particolare ringraziamento va al dr. R. Coles dell'Ashmolean Museum, con il quale sono stati proficuamente discussi alcuni problemi di lettura e di assetto del papiro. Si ringrazia infine il prof. P. Parsons, che, a nome della Egypt Exploration Society of London, ha consentito di pubblicare le foto presentate in appendice a questo lavoro.

```
cφαράγου υίὸς μαρτυρίαις[
5
          πόλεμον τερψίμβροτον[
   _{-}\int_{-} _{-}ἔθηκεν
          Κλυτίον τ' άδείμαντον μ[
          cι δαΐξας μεγαθύμου τ[
          καν καὶ εὐπλόκαμον π[
                                       καςι-]
10
          γνήτων [θ]ανόντων[
          νεκύων δι' ἀρηϊφ[ά]των[
          [. .]α[. . .]' Ιόλε[ι]αν χαιρ.[
                               ]αδ.[
                                            Fr. 2 (b)
                           . . .
             ].[
          ταιαλλαμο[
          ρω αφονο.[
          ἀνάγκαι δοδ[
                            'Aμ-]
5
          φιτρυωνιά[δα-
          γυναῖκ' ἐς τι[
          νηλής αίςα [
          ķ€ τα ωcπ[ ].ξ[
          [κ]αὶ γὰρ τόνδ' ολο[. . .].παοιδ[
10
          [.]. ἐραςιπλοκάμ[ο] ψ [Δ] ιός τε βουλ[
          []ωΐςθη κακὸν έξ άλὸς εὐρεία[ς
          [ά]νοίς ειν κυπαρις το κόμαν [
          [ ] λχαν ἵν' ἐπ[. ] νωςε γυναικ[
          []αντεςςιν ὧ τυραννί, ἃ Ζεὺς κ[
15
              ] . ἀνθρώποιοι μοῖραν .[
          []. ον θοᾶι καρὶ καταφθιμ[εν-
                  ] τι ςὺν γλεφάρωι θὰ.[
               ]. . ἁμετέραν [. .]ιλήθ.[
                    ]ρὶτερπ.[
20
                   ].ανα.[
                    ]v[]. .[
                                             Fr. 3
                           . . .
                          ]ν[.]. .[
                          ]δοτος ὄλβο[ς
                         ά]οίδιμα: .[
                           . . .
```

Fr. 1, col. ii, 1].cτ.[D'Alessio:].cι.[].[Lobel 2 ω[vel \in [D'Alessio:]οντω[Lobel 3 ρα disp. D'Alessio | .[] fort. ν (D'Alessio) | τ[vel π [: ξ [potius quam τ[Lobel | inter 3 et 4 paragraphum habet pap. 4 ορ pap. pace Lobel (όρ) | e. g. ὁρμᾶν δοκ[εῖ 6] π α αλ Lobel | ό pap. | ἀ-/όκνω[ι]

Fr. 2(a), 1 το[[ι]]ν pap. Ι. . λι[Lobel 2 τ[ό]ξω[Lobel 3 -μενοι potius quam -μενος | κ.[Lobel | fort. Διὸς δὲ κλ[(ut habeas e. g. κλ[υτός . . . / . . . υἱός . . .?) 3-4 [ἐρι-]/ςφαράγου Lobel 4-6 e. g. λυγρὸν vel sim.] (Battezzato)/ πόλεμον τερψίμβροτον [ἔρανον vel sim.]/ἔθηκεν: τερ[[ι]]όμβροτον dub. Luppe 7 τ' pap. | αδειμ[α]ντο[[ν]]μ[Luppe (cfr. Lobel) 7-8 e. g. βέλε-] vel βέλες-]/ςι δαΐξας: cùν ἀδελφεοῖ-]/ςι δαΐξας Luppe | δαϊ pap. 8 μεγαθύμου Lobel 8-9 e. g. μεγαθύμου τ[ε Τοξέως ἀλ-]/κάν (cfr. Hes. fr. 26, 30 Merk.-West): μεγαθύμου τ' [Εὐρύτου ἀλ-]/κάν Luppe 9 καν pap. 9-10 e. g. π[αράκοιτιν (Battezzato) vel π[αρθένον (Ferrari) | καςι-]/γνήτων [θ]ανόντων[Lobel 11 ἀρηϊφ[ά]των Lobel | ρηϊ pap. 12 [ἀγ]α[γὼν] Luppe | ' ἱόλε[ι]αν Lobel

Fr. 2(b), 2 αλ disp. D'Alessio 3 fort. μ [4-5 'A μ -]/φιτρυωνιά[δα- Lobel 6 possis etiam γυναῖκες τι[7 ζ[potius quam ξ[8 κερετα ωςπ[disp. D'Alessio: ε τα ωςπ[Lobel 9 [κ]αὶ Luppe | τόνδ' dubit. Luppe | έ]παοιδ[Lobel | e. g. ὀλο[αῖς] ἐπαοιδ[αῖς 10 [Δ]μός τε βουλ[Lobel 11 suppl. Lobel | ωΐ pap. 12 [ἀ]νοίς ειν Lobel |]νό pap. 13 [] pap. | [] νως pap. 14 dist. Ferrari | [π]άντες ειν Ferrari 16]ς vel] ε Lobel | θοᾶι καρὶ καταφθιμ[εν- Lobel | κὰρι pap. 17 θαμ[ά, -[ινά, -[άκις simm. | θὰ pap. 18 λή pap. 19 η[vel ν [| ρὶτερπ pap. (inter ι et τ hyphen habet pap.) 20 α̂ pap.?

Fr. 3, 2 suppl. Lobel 3 ν [vel μ [| \dot{a}]οιδιμαν Lobel |]οιδιμα· pap.

Metr.: aeol.-iamb.?

Fr. 1, col. ii: vv. 4 seqq.

- - - - - - - - -

```
- (-?) - - (?)[
                           (-?) - (~?)[
                            - - - (-?)
Fr. 2 (a): vv. 2 seqq.
                            ...]- ~ ~ - - -[
                            - - - - - (?)[ tel ... ? vel ^hipp
                             ~ ~ ~ - - - ~ ~ - [ dimcho B? cfr. Pind. Ol. 9 str. 6; Pyth. 7 ep. 4; Bacch.
                                                 4 str. 9
     5
                                                 cfr. Pind. fr. 140a str. 17; 140b str. 15; 169a str. 13
                           (~) ~ - ~ - -[
                                                 vel - - - - - - - -
                            -----
     10
                                                 ia ... vel reiz
                            (~)~-~~[~]-[
                            . . . . . . ~ ~ [-] - - .[
Fr. 2 (b): vv. 2 seqq.
                            ~ - (?) (?)[
                            - ~ ~ (?)[
                            · - - (?)[
     5
                            (?) ~ - ~ ~ [ -
                            · - - (?)[
                            - - - (?)[
                            (~?) (~?) (?) -[
                            - - - ~ (~?) [(-?) (~?)] ~ -[(- ?)
     10
                           [].~~(?)~~-~-[
                                                                pherd..?
                            [~] - - ~ ~ - ~ - [
                                                                aeold?
                           [-](?) ~ (~?) [. .]- ~ ~ -[
- - ~ - ~ - ~ H?- -[
     15
                            ...].----(?)[
                            ...]..- ~ - - ~ ~ - ~[~ ...
                            ....]. ~ - ~ ~ - (?)[
                            ....]..- ~ ~ -[..] (?)-[
                            .....] ~ -[
```

P. Oxy. XXXV 2736 è stato pubblicato da E. Lobel nel 1968¹. Il papiro conserva ampî frammenti di lirica corale. Lobel riteneva «reasonable» attribuirli a Pindaro, «though the hypothesis rests on no more than the use of the form $\gamma \lambda \epsilon \phi \acute{\alpha} \rho \omega \iota$ (not $\beta \lambda \epsilon \phi \acute{\alpha} \rho \omega \iota$) at fr. 2 (b), 17»². Dopo la pubblicazione dell'*editio princeps* W. Luppe è stato l'unico a fornire nuovi spunti riguardo a P. Oxy. 2736³. Lo studioso

¹ The Oxyrhynchus Papyri. Vol. XXXV, London 1968, pp. 32–38 (in seguito citato come Lobel).

² Lobel, p. 32.

³ W. Luppe, *recensione a* Lobel, *Gnomon* XLIII (1971), pp. 113–23, in particolare pp. 116–17 (in seguito citato come Luppe); Luppe esamina solo fr. 1, col. ii, 16–24 e fr. 2(a). Cfr. anche F. Uebel, Literarische Texte unter Ausschluß der christlichen, *APF* 21 (1971), p. 177, nr. 1379, e *APF* 24/25 (1976), pp. 231–32. P. Oxy. 2736 non è stato inserito nel *Supplementum Lyr. Graecis* di Page. Si ringrazia il prof. Paul Mertens, che in una lettera del 12 Ottobre 1995 ha confermato l'assenza di altri contributi riguardanti P. Oxy. 2736.

propende per un'attribuzione a Bacchilide. Gli indizi adducibili a favore dell'una e dell'altra ipotesi di paternità non possono risultare decisivi, ma nel complesso lasciano propendere per una attribuzione a Pindaro.

Riguardo all'assenza della forma $\gamma\lambda\epsilon\phi\alpha\rho^-$ in Bacchilide ($\beta\lambda\epsilon\phi\alpha\rho\nu\nu$) è attestato in Bacch. 5, 157; 11, 17; fr. 4, 77), Luppe sostiene che lo scriba del Papiro Londinese potrebbe aver normalizzato una forma che gli appariva inusuale; e che la presenza di $\beta\lambda\epsilon\phi\alpha\rho$ - in Bacch. fr. 4, 77, attestata dalla tradizione manoscritta di Plutarco e di Stobeo, non può offrire indizî sulla forma originaria⁴. Ma, sebbene lo scriba del papiro bacchilideo mostri, fra i tanti difetti, anche una tendenza alla normalizzazione, il suo atteggiamento nei confronti delle forme 'dialettali' non è assolutamente sistematico⁵; inoltre, rispetto a Pindaro Bacchilide fa un uso più ridotto di forme 'doriche'.

Luppe nota poi che in Pindaro γλέφαρον è attestato sempre al plurale, mentre in due dei tre luoghi citati Bacchilide usa il singolare di βλέφαρον. Ma questo dato evidenzia una caratteristica della dizione elevata riguardo all'uso di termini indicanti parti del corpo; peculiarità che non si può dire specifica di Bacchilide: ad esempio, in Pindaro ὀφρύς è attestato solo al singolare (Ol.~13, 106, con valore metaforico; e Pyth.~9,~38), mentre in Bacchilide compare solo il plurale (cfr. 17, 17 e fr. 64, 31), proprio come nel caso di γλέφαρον in Pindaro; anche πούς in Bacchilide compare sempre al plurale, ma in Pindaro è attestato anche al singolare.

Riguardo al lessico di P. Oxy. 2736 Luppe osserva che «auf einige in der Chorlyrik seltene, nur bei B., nicht bei P. nachweisbare Komposita [...] hat bereits L.(obel) verwiesen»⁶: cfr. τερψίμβροτος (fr. 2 (a), 5); μεγάθυμος (fr. 2 (a), 8); εὐπλόκαμος (fr. 2 (a), 9). Ma i tre composti bacchilidei sono controbilanciati da ἀ[γ]κυλοτόξων (fr. 1, ii, 16) e forse ἐραςιπλόκαμος (fr. 2(b), 10; cfr. però εραςιπ[in Bacch. 28, 9 S.–M.= 29d, 9 M.) e da alcuni termini o radici di uso più raro assenti in Bacchilide ma non in Pindaro: μενοινᾶν (fr. 1, ii, 14); ἀδείμαντος (fr. 2 (a), 7); νηλής (fr. 2 (b), 7); la radice κυπαριςς- (fr. 2 (b), 12); la radice τυρανν- (fr. 2 (b), 14); ἀοίδιμος (cfr. la quasi certa integrazione in fr. 3, 3)⁷.

Secondo Luppe «der offenbar schlichtere Stil scheint [. . .] auch eher auf B. zu weisen»; ma quanto ci è conservato è troppo lacunoso per poter ricostruire il tracciato compositivo del testo.

Qualche indizio a favore dell'attribuzione a Pindaro può essere fornito dalla metrica.

I frammenti contenuti in P. Oxy. 2736 sembrano rivelare la commistione di *cola* eolici e metri giambici che caratterizza numerose espressioni della lirica pindarica e bacchilidea. Le condizioni del papiro consentono solo valutazioni di massima; ma è possibile constatare la presenza di forme metriche più in linea con l'uso pindarico, anche se una certa cautela è consigliata, oltre che dalle condizioni frammentarie del testo, dalla sproporzione tra quanto ci è conservato dei due poeti lirici.

In fr. 2(b), 11 e 12 (e forse 9) si hanno probabilmente sequenze eoliche a 'espansione dattilica'. Forme di questo tipo sono assai rare in Bacchilide e si presentano solo in forma 'acefala': cfr. Bacch. 3 str. 2 e 3; e forse 16 ep. 7. Pindaro, che usa ripetutamente sequenze a 'espansione dattilica', presenta diversi casi con base 'completa': cfr. *Pae*. 9 str. 1 e 6 (dove sequenze di questo tipo sono isolabili come versi indipendenti)⁸; *Pae*. 4 str. 4, ep. 5; *Pae*. 8 ep. 5 (?); *Ol*. 1 str. 2; e inoltre *Pae*. 6 str. 8 secondo la colometria di P. Oxy. 841 e PSI 147 e l'interpretazione di Snell (dove un *pherd* compare prima di una serie aperta da lunga, come probabilmente avviene anche in fr. 2 (b), 11); fr. 109, 2; 128, 2; 143, 1 M.

⁴ Si veda Luppe, p. 116.

⁵ In proposito cfr. B. Snell – H. Maehler, *Bacchylidis carmina cum fragmentis*, Leipzig 1970, p. X.

⁶ Si veda Luppe, p. 116.

⁷ Nel papiro esistono altri termini meno significativi attestati in Pindaro e assenti in Bacchilide: cfr. la radice ὀκν- (fr. 1, ii, 6); ὄψις (fr. 1, ii, 7); ἄφρων (fr. 1, ii, 11); καθελών (fr. 1, ii, 13); ἀμύνω (fr. 2(a), 3); la radice $\mu\alpha\rho\tau$ - (fr. 2 (a), 4); il possibile ἐπαοιδ[di fr. 2(b), 9; καρί (fr. 2 (b),16).

 $^{^8}$ In str. 4 della medesima composizione un altro esempio di questo tipo di sequenza si ottiene, come fa Snell, accettando al v. 44 la correzione di Wilamowitz $\alpha \nu$ al posto del tràdito $\kappa \alpha \nu$, che potrebbe però essere mantenuto con una diversa interpretazione metrica: cfr. F. Ferrari, *ASNP* s. III, 21 (1991), p. 758.

⁹ Per l'attacco ~ ~ ~ ~ ~ in odi 'dattilo-epitritiche' cfr. *Ol.* 6 ep. 2; *Pyth.* 3 ep. 9; *Nem.* 8 str. 4 (e anche 7, secondo colometria e numerazione degli scolî, dove l'attacco in questione è ottenuto staccando da una sequenza *D* la serie ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~).

¹⁰ Per l'attacco -- - - in odi 'dattilo-epitritiche' cfr. *Nem.* 11 ep. 4; fr. 130, 2 M. (*Thr.* 7 str. 9? il testo di fr. 129, 9 M., che appartiene allo stesso componimento, non presenta all'inizio responsione con fr. 130, 2: cfr. l'apparato di Snell).

¹¹ Tra i 'dattilo-epitriti' di Bacchilide la serie ---- è probabilmente isolata dalla colometria del papiro di Londra in 8, v. 25 (str. 9?), staccando da una sequenza *D* la serie - - - - - ; dell' attacco - - - - - un esempio si trova in 5 ep. 1.

- \sim (?) \sim -)¹³; Ol. 4 str. 12 (secondo la numerazione degli scolî: \sim - - \sim - \sim -)¹⁴; fr. 140a str. 17 (\sim - - - \sim -)¹⁵.

Con l'integrazione δ-/μόcιτον a fr. 1, ii, 9-10 otterremmo infine per l'inizio del v. 10 una serie Si vedano in particolare: Ol. *2 str. 7; 4 str. 6, ep. 4 e *7; 9 ep. 7; 14 str. 1; Pyth. 2 *str. 5, *ep. 7; 5 ep. 1; 6 str. 1 e 3; *7 str. 2 (secondo il testo accettato da Turyn e Gentili); 8 str. 3 (dove la sequenza compare come verso), ep. 2 (e forse ep. 1); 10 str. 2, ep. 3, 4, 5; 11 str. *1, 2, 4; Nem. 4 str. *1, *2 (verso), 3; Isthm. 7 str. *5c. Nei luoghi segnalati con asterisco la sequenza risulta isolata anche nella colometria presupposta dagli scholia vetera (che interpretano la serie come dimetro giambico brachicatalettico e la identificano anche in altri luoghi: cfr., secondo la numerazione degli scolî, Nem. 4 str. 5; Isthm. 8 str. 6 e 8). Cfr. inoltre Pae. 2 ep. 7; 6 str. 7a, ep. 2, 7, 9; 15 str. 2 e anche frr. 57, 2; 61, 1 M. Se dopo $v\epsilon$ c'era uno *iota* (v. oltre, comm. *ad loc*.) la serie ora discussa era seguita da una sillaba lunga (- - - - -), come avviene anche in alcuni dei luoghi ora citati: cfr. Ol. 4 str. 6, ep. 4; Pyth. 7 str. 2; 8 ep. 2; 10 ep. 4; 11 str. 2; Isthm. 7 str. 5c; fr. 61, 1 M.; Pyth. 10 ep. 3; Nem. 4 str. 3; negli ultimi due luoghi la sequenza x - - - - era isolata nella colometria presupposta dagli scolî: per questa sequenza cfr. anche Ol. 13 str. 6 e Pyth. 8 str. 6. Per serie che iniziano come quelle finora discusse cfr. infine Pae. 12, 16 - - - - - - - - - - - (Adim cho B + dodrans B?) e Pae. 14, 31 (- - - - - - - -- .). In Bacchilide un attacco simile compare solo in 19 ep. 7 in base alla probabile integrazione πρύτ[ανιν al v. 43, e in 26, 12; un dimetro coriambico B acefalo di forma - - - - - - risulta dalla ricostruzione accettata da Snell e Maehler (ἐπεὶ δοκ[ὸν σ]κια[ρῶ]ν, di Diehl) per il v. 22 del fr. dub. 60, un testo la cui attribuzione a Bacchilide è comunque ritenuta molto incerta¹⁷.

Le analisi condotte su un testo come P. Oxy. 2736 consigliano estrema cautela; ma la presenza di forme metriche frequentemente attestate nelle composizioni pindariche va tenuta nel debito conto: combinata con i risultati dell'analisi lessicale essa rende plausibile l'attribuzione a Pindaro dei frammenti conservati.

¹³ Se si scandisce come lunga l'ottava sillaba, una tale serie è interpretabile come ionico *a minore* + *dodrans* A (così M. G. Fileni, *Senocrito di Locri e Pindaro*, Roma 1987, p. 35); per l'unione tra *metra* ionici e *cola* eolici in Pindaro cfr. *Pyth*. 6 str. 3.

¹⁴ Metron anapestico + metron giambico o ionico a minore + ipodocmio? L'interpretazione fornita dagli scolî è quella di dimetro ionico ipercatalettico (ion min + tr + sillaba). La stessa serie risulta isolata nella colometria presupposta dagli scolî metrici per Ol. 14 str. α, 14 (secondo la numerazione degli scolî); tale colometria non tiene conto dello iato, probabile anche se non certo, tra $\tau \alpha \mu i$ αι e $\xi \rho \gamma \omega \nu$: ma l'interpretazione metrica dell'ode data dagli scolî presenta problemi del tutto particolari: cfr. J. Irigoin, Les scholies métriques de Pindare, Paris 1958, pp. 30 s. e 47 s.; A. Tessier, Tradizione metrica di Pindaro, Padova 1995, p. 125 ss. Un ulteriore esempio dell'attacco di cui si parla si trova, secondo la colometria (e la numerazione) degli scolî, in Pyth. 8 str. 3 ($^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$), dove fine di verso è più chiaramente segnalata da due casi di iato dopo la terza sillaba della serie.

¹⁵ Può trattarsi di un prosodiaco (o di una serie dattilica ascendente) con più di una contrazione dei *bicipitia*. Una sequenza simile, priva comunque della contrazione spondaica del penultimo elemento, compare in contesto 'dattilo-epitritico' al v. 8 dell'epodo della *Pitica* 1 e viene individuata (in seguito a divisione di una sequenza *D*) secondo la colometria e la numerazione presupposte rispettivamente dagli scolî metrici e da P. Lit. Lond. 46 in Pind. *Ol.* 12 str. 3, *Ol.* 13 str. 9 e Bacch. 1, vv. 55, 78 e forse 9 (str. 1, per cui v. sopra, n. 12); PSI 1181 la presenta (insieme a forme docmiache? ma l'interpretazione è estremamente incerta, vista l'esiguità di quanto è conservato: potrebbe trattarsi anche di 'dattilo-epitriti') nel *fr. dub.* 61, 1 di Bacchilide (un testo la cui paternità bacchilidea è giudicata, comunque, estremamente incerta: cfr. ora Maehler, *Die Lieder.* 2, cit. a n. 12, p. 359). Una serie più lunga di questo tipo risulta, tra 'dattilo-epitriti', dalla colometria di P. Oxy. 2362 in Bacch. fr. 20D str. 7 (sul problema della possibile combinazione del testo di fr. 20D, 6–9 [= str. 3–6] con P. Oxy. 2081e fr. 2 cfr. Maehler, *Die Lieder.* 2, cit., p. 336 s.). Un inizio ver a realizione del testo metrico incerto, in Pind. *Pae.* 8a, 21 (per cui v. oltre, p. 14). Per la 'contrazione' dei *bicipitia* in sequenze enopliache v. anche oltre, p. 12.

¹⁶ Cfr. B. Gentili, in Pindaro, *Le Pitiche*, Introd., testo crit. e trad. di B. Gentili, commento a c. di P. Angeli Bernardini, E. Cingano, B. Gentili, P. Giannini, Milano 1995, pp. 59 e 273.

¹⁷ Cfr. ora Maehler, *Die Lieder*. 2, cit. a n. 12, p. 359.

P. OXY. 2736 e la Οίχαλίας ἄλωςις

P. Oxy. 2736 contiene un'ampia narrazione relativa alla spedizione di Eracle contro Ecalia. Le condizioni del testo non permettono di ricostruire con certezza l'andamento dei fatti e la loro successione. Le porzioni conservate possono comunque offrire alcuni spunti interessanti.

In fr. 1, ii (della col. i non si hanno resti significativi) viene esplicitamente menzionata la spedizione di Eracle contro Ecalia (Eracle compare al v. 18, Ecalia al v. 21). Il racconto relativo a questa impresa doveva estendersi almeno al fr. 2(a): in fr. 2(a), 7 viene menzionato Κλυτίος, uno dei fratelli di Iole; al v. 12 compare quasi certamente la stessa Iole.

La narrazione della presa di Ecalia sembra iniziare in fr. 1, ii, 17 (dopo un breve accenno ai vv. 9 segg.?) le forse il poeta si rivolgeva alla Musa e menzionava l'oggetto del canto (cfr. anche v. 18) le contenuto dei vv. 1–16 si possono solo avanzare ipotesi. Manca qualsiasi indizio per capire se ὧν $\mathring{v}[c] \tau α τον[$ di fr. 1, ii, 8 si riferisse all'ultima fatica di Eracle, la cattura di Cerbero, che in [Apollod.] II, 6, 1 precede immediatamente la gara con l'arco fra Eracle, Eurytos (padre di Iole) ed i suoi figli per l'assegnazione della mano di Iole: e. g. [$\mathring{a} \acute{e} θ λων$. . .; cfr. Isthm. 6, 48 θηρόc, $\mathring{ο}ν$ $πάμπρωτον \mathring{a} \acute{e} θ λων$ κτε $\mathring{i}ν \mathring{a}$ ποτ' $\mathring{e}ν$ $Nεμέ<math>\mathring{e}$ \mathring{a} \mathring{e} 0.

Probabilmente nel testo conservato da P. Oxy. 2736 le vicende di Deianira e Iole erano strettamente connesse: la spedizione contro Ecalia parte da Trachis (si veda fr. 1, ii, 21–2, con l'ovvia integrazione $T\rho\alpha^{-}]/\chi(\nu\nu\nu)$ di Lobel), dove, secondo la tradizione, Eracle aveva lasciato Deianira. Nei frammenti conservati mancano riferimenti espliciti, ma non si può escludere che il testo alludesse alla morte di Eracle, riconducendola alla responsabilità di Deianira.

Dopo l'*editio princeps* P. Oxy. 2736 è stato ingiustamente trascurato; le *Trachinie* e Bacch. 16 venivano quindi ritenuti gli unici testi di epoca arcaica e classica in cui le figure di Iole e Deianira fossero esplicitamente connesse²¹.

L'ampia narrazione contenuta nel Papiro Ossirinchita potrebbe attingere dalla Οἰ χαλίας ἄλωςις (opera attribuita a Creofilo di Samo, generalmente datata alla seconda metà del VII sec.). Questo poema narrava sicuramente la vicenda di Iole ed Eurytos (si veda il fr. 1 K., 1 Bern., *Oechal. Hal.* fr. 1 Dav.)²², ed è possibile che riservasse uno spazio più o meno ampio alla vicenda di Deianira.

¹⁸ Cfr. Lobel, p. 34.

 $^{^{19}}$ Per l'ἀρχή del canto si vedano Nem. 2, 1–3 ὅθεν περ καὶ Ὁμηρίδαι/ ῥαπτῶν ἐπέων τὰ πόλλ' ἀοιδοὶ/ ἄρχονται, Διὸς ἐκ προοιμίου; 3, 10–1 ἄρχε δ' οὐρανοῦ πολυνεφέλα κρέοντι, θύγατερ, / δόκιμον ὕμνον.

 $^{^{20}}$ In Pind. fr. 249a (sch. D Gen Hom. ϕ 194, riferito molto probabilmente al 'Secondo Ditirambo') la catabasi di Eracle è seguita dalla lotta con l'Acheloo, sconfitto il quale l'eroe prende in moglie Deianira. Riguardo alla lotta contro Acheloo [Apollod.] II, 7, 5 e Diod. IV, 35, 4 riportano gli stessi particolari dello scolio ad Omero (Eracle combatte contro il dio in forma di toro, e gli rompe un corno), facendola precedere dalla gara con l'arco per la conquista della mano di Iole.

²¹ La connessione si ritrova in [Apollod.] II, 6, 1–7, 7 e Diod. IV, 31–37, 5; le due fonti offrono le testimonianze più ampie riguardo alla vicenda di Eracle, Iole e Deianira: Eurytos aveva promesso la mano di Iole a chi avesse sconfitto lui, o i suoi figli, in una gara con l'arco. Eracle vince, ma Iole gli viene rifiutata (per timore che subisse la stessa sorte di Megara). Adirato, Eracle uccide a tradimento Iphitos, figlio di Eurytos, gettandolo dalle mura di Tirinto, e per questo viene costretto al servizio presso Onfale (durante il quale compie diverse imprese, narrate dalle due fonti); in seguito l'eroe sposa Deianira. La spedizione contro Ecalia, organizzata per vendicarsi del rifiuto opposto da Eurytos, parte da Trachis, dove Eracle e Deianira sono ospiti di Keyx; l'eroe uccide Eurytos ed i suoi figli, e riesce ad avere Iole. Le due fonti narrano quindi la morte di Eracle, provocata dalla veste intrisa nel sangue di Nesso. Finora l'uso delle tradizioni mitiche da parte di Sofocle è stato indagato senza tener conto degli apporti ricavabili da P. Oxy. 2736: cfr. le trattazioni di P. E. Easterling, *Sophocles Trachiniae*, Cambridge 1982, pp. 15–19, spec. pp. 15–16, e M. Davies, *Sophocles Trachiniae*, Oxford 1991, pp. xxii–xxxvii. Utile anche il quadro offerto da J. C. Kamerbeek, *The Plays of Sophocles. Commentaries II. The Trachiniae*, Leiden 1959, pp. 1–7 (anteriore alla pubblicazione di P. Oxy. 2736). Sulle tradizioni relative ad Eracle, Iole e Deianira cfr. anche J. R. March, *The Creative Poet*, London 1987, pp. 49–77; D. Pralon, *Héraclès-Iole*, in *Héraclès. Les femmes et le feminin*, Actes du Colloque de Grenoble, 22–3 octobre 1992, Bruxelles/Brussel–Roma 1996, pp. 51–75.

²² Su questo poema e la sua datazione cfr. W. Burkert, Die Leistung eines Kreophylos. Kreophyleer, Homeriden und die archaische Heraklesepik, *MH* 29 (1972), pp. 74–85. Secondo Burkert (*ibid.*, pp. 81–2) la datazione (in genere accettata) alla seconda metà del VII sec. potrebbe essere confermata da un cratere corinzio (Louvre E 635) databile al 600–590 a. C.: il

Il *Catalogo* esiodeo (frr. 25–26 Merk.–West) presuppone le tradizioni relative a Deianira (la quale provoca la morte di Eracle: si veda fr. 25, 18–25), Iole, Eurytos, e alla spedizione contro Ecalia; inoltre, nel fr. 229 Merk.–West (P. Oxy. XXVIII 2493) l'accenno alla vicenda di Iole precede immediatamente il riferimento alla morte ed apoteosi di Eracle: appare quindi legittimo postulare anche qui un rapporto con la vicenda di Deianira²³.

Paniassi di Alicarnasso, attivo nella prima metà del V sec. 24 , aveva composto un poema su Eracle: i frr. 12–14 K. (16–19 Bern., 12–14 Dav.) presuppongono un contesto simposiale in cui un personaggio esorta l'interlocutore a non farsi soggiogare dalla *hybris* (fr. 12 K.), e a tornare dalla sposa (fr. 13, 11 K. $c\tau \epsilon \hat{i}\chi \epsilon \pi \alpha \rho \hat{a} \mu \nu \eta c\tau \hat{\eta} \nu \, \mathring{a}\lambda o \chi o \nu$, κοί $\mu \iota \zeta \epsilon \delta$ $\dot{\epsilon} \tau \alpha (\rho o \nu c)$; il fr. 14 K. contiene riflessioni sugli effetti negativi del vino. Il destinatario dell'allocuzione è identificabile con Eracle; il personaggio che lo ammonisce è stato identificato con Eurytos, e la sposa con Deianira. Il fr. 14 K. potrebbe riguardare un momento in cui Eurytos, scacciato Eracle per la sua intemperanza, trae dall'accaduto alcune riflessioni 25 . Questa

vaso sembra raffigurare, nel contesto di un simposio, il primo incontro fra Eracle e Iole, con il conseguente innamoramento da parte dell'eroe; al simposio partecipano i quattro figli di Eurytos, contrassegnati da iscrizioni (i loro nomi coincidono con quelli menzionati in Hes. fr. 26, 29–30 Merk.—West). Secondo Burkert il pittore avrebbe tratto spunto dal poema attribuito a Creofilo. Sul cratere corinzio cfr. J. R. Gisler, s. v. Deion, LIMC III-1 (1986), nr. 1 (con bibliografia); R. Olmos, s. v. Eurytos I, LIMC IV-1 (1988), nr. 1; s. v. Iole I, LIMC V-1 (1990), nr. 1.; S. R. Wolf, Herakles beim Gelage. Eine motiv- und bedeutungsgeschichtliche Untersuchung des Bildes in der archaisch-frühklassischen Vasenmalerei, Köln—Weimar—Wien 1993, pp. 11–12 e 51–53 (Abb. 1–4). Sulle testimonianze iconografiche e letterarie relative all'incontro fra Eracle e Iole ed allo scontro fra Eracle ed Eurytos si veda R. Olmos, Die Einnahme von Oichalia, Madrider Mitteilungen 18 (1977), pp. 131–47; cfr. anche le voci del LIMC citate in questa e nelle note successive, e Davies, cit. alla n. prec.

 23 In fr. 229, 2 θαλερήν può essere riferito a Iole; al v. 3 ἀναίνετο può alludere al rifiuto da parte di Eurytos; al v. 4 εκταν[può riguardare l'uccisione di Eurytos; almeno dal v. 6 si parla della morte ed apoteosi di Eracle (cfr. E. Lobel, *The Oxyrhynchus Papyri*. Part XXVIII, London 1962, pp. 40–42, spec. p. 42). Cfr. le considerazioni di Burkert, *cit*. alla n. prec., p. 84, n. 41, secondo cui le vicende di Iole e Deianira verrebbero connesse già nel *Catalogo*.

²⁴ Su Paniassi cfr. V. J. Matthews, *Panyassis of Halikarnassos*, Leiden 1974, pp. 5 ss.

²⁵ Su questi frammenti si veda il commento di Matthews, cit. alla n. prec., pp. 74–90; la loro problematicità viene giustamente sottolineata dalla Wolf (cit. alla n. 22, pp. 168-9). Sulle testimonianze letterarie relative al banchetto di Eracle presso Eurytos cfr. Wolf, ibid., pp. 167-169. In Soph. Trach. 260-69 Lica racconta a Deianira i fatti di Ecalia: Eracle, παλαιὸς ξένος di Eurytos (v. 263), durante un banchetto viene da lui insultato (vv. 265–6 λέγων χεροῖν μὲν ὡς ἄφυκτ' ἔχων βέλη / τῶν ὧν τέκνων λείποιτο πρὸς τόξου κρίςιν) e, ubriaco, scacciato di casa (v. 269). Per questo motivo Eracle uccide Iphitos ed è costretto a servire presso Onfale; per vendicarsi l'eroe organizza la spedizione contro Ecalia. Il racconto è certamente tendenzioso: Lica intende nascondere il vero motivo della spedizione contro Ecalia. Ma sembra difficile che Sofocle ne abbia inventato tutti i particolari (cfr. però Davies, cit. alla n. 21, pp. xxv e 110, ad v. 260). Il modo in cui si accenna al banchetto di Eracle presso Eurytos sembra presupporre una certa familiarità del pubblico con questa tradizione: cfr. Wolf, ibid., p. 168, «Da Sophokles also einzelne Punkte zur Dramatisierung des Stoffes aus dem Mythos herausgreifen, nur streiflichtartig einfangen und neu akzentuieren kann, ist anzunehmen, daß seiner Darstellung eine dem Publikum in Kern bekannte Version des Mythos zugrundeliegt». In relazione a questa vicenda il motivo del simposio ricorre in varie rappresentazioni figurative. Il cratere corinzio menzionato sopra colloca l'incontro fra Eracle e Iole in un contesto simposiale: è possibile che in tale contesto siano state violate (da parte di Eracle o di Eurytos) le regole della $\xi \in \nu i \alpha$, e che da ciò sia scaturito il conflitto tra l'eroe ed Eurytos. Una kylix di Onesimos (ARV² 319, 6, New York 12. 231. 2, ca. 500; cfr. LIMC, s.v. Klytios I, nr. 2) colloca lo scontro tra Eracle e i figli di Eurytos in un ambiente dove si è svolto un banchetto (nel vaso compaiono due klinai); la scena potrebbe raffigurare gli eventi seguiti alla violazione del patto di $\xi \in \nu i \alpha$ fra Eracle ed Eurytos, che scaccia l'eroe ubriaco (cfr. Burkert, cit. alla n. 22, p. 81, n. 33), o al rifiuto della mano di Iole (riguardo a queste interpretazioni si mostra più scettica la Wolf, cit. alla n. 22, pp. 44-45); il vaso potrebbe riferirsi anche alla vendetta di Eracle (il simposio offrirebbe un contesto anche per questa parte della vicenda); infine, l'allusione al simposio potrebbe essere introdotta per conflazione con il momento precedente (l'offesa contro Eracle). Alle stesse considerazioni spingono altre testimonianze iconografiche: un frammento di una kylix del Pittore di Brygos (ARV² 370, 7, Atene, Mus. Acr. 288; LIMC, s. v. Eurytos I, nr. 2) raffigura l'ingresso di Eracle in una sala dove si svolge un banchetto (dietro l'eroe si intravvede una figura sdraiata su una kline), e l'esterno della coppa rappresenta Eurytos e i suoi figli in fuga (cfr. LIMC, s. v. Eurytos I, nr. 5); allo stesso contesto mitico possono essere connessi i frammenti di un'altra kylix del pittore di Brygos (Paris, Bibl. Nat., Cab. Méd. L 243, L 46, L 78, ARV² 370, 8, LIMC, s.v. Eurytos I, nr. 6); sull'interpretazione di queste scene cfr. Wolf, ibid., pp. 43-44. Sulle raffigurazioni di Eracle a banchetto presso Eurytos si veda la trattazione generale della Wolf (ibid., pp. 42-45; cfr. anche p. 156). Negli Eurytidai di Ione una parte degli eventi doveva essere collocata in un contesto simposiale (cfr. TrGF I 19 F 10): la tragedia conteneva il riferimento ad un canto funebre (F 12 ap. Hsch. s. v. ἰήιος . . . καὶ θρῆνον cημαίνει, ὡς . . . καὶ օ΄ Ιων Εὐρυτίipotesi è in linea con il probabile contenuto del poema: il fr. 17 K. (20 Bern., 17 Dav.) si riferisce ad Onfale, ed il fr. 27 M. menziona esplicitamente la presa di Ecalia²⁶. Forse anche P. Oxy. 2736 presupponeva la tradizione secondo cui un banchetto era origine (o contesto) dello scontro fra Eracle ed Eurytos: cfr. il plausibile δ-]/μόcιτον (L. Battezzato) di fr. 1, col. ii, 10, che potrebbe riferirsi a Eurytos. In fr. 2(a), 5–6 si legge πόλεμον τερψίμβροτον[]/ἔθηκεν. Nella lirica l'aggettivo è attestato solo in Bacch. 13, 72 τε]ρψιμ[β]ρότων, connesso a κώμ[ων] (cfr. il v. 74). In presenza di ἔθηκεν non stupirebbe un'espressione che evidenzi il contrasto fra il πόλεμος ed il contesto da cui è scaturito (o in cui avviene)²⁷.

Infine, P. Oxy. 2736 presenta interessanti coincidenze con un aspetto della tradizione attestato solo dalle fonti iconografiche. Alcuni vasi raffigurano Eracle che uccide i figli di Eurytos con l'arco²⁸; in fr. 2(a), 2 è praticamente certa la lettura τοξω[, nel contesto della lotta fra Eracle ed i figli di Eurytos (si veda fr. 2(a), 7 Κλυτίον e 10 καcι-]/γνήτων θανόντων); probabilmente il v. 8 si riferisce ad Eracle che, con le frecce, uccide Klytios (e forse un altro degli Euritidi, o lo stesso Eurytos)²⁹. Secondo Soph. *Trach.* 478 Eracle conquista Ecalia δορί. Ma questo particolare non esclude l'uso dell'arco nella lotta contro Eurytos ed i suoi figli: in Sofocle avviene una 'contaminazione' fra l''Eracle arciere' e l''Eracle oplita', come dimostra *Trach.* 510–12 (riferito alla lotta contro l'Acheloo) ὁ δὲ \mathbf{B} ακ-/χίαc ἄπο / ἦλθε παλίντονα Θήβαc / τόξα καὶ λόγχαc ῥόπαλόν τε τινάςςων.

Una possibile responsione tra fr. 1, ii, 4–8, 20–24 e fr. 2(a), 7–11

P. Oxy. 2736 presenta una *paragraphos* con coronide tra i vv. 3 e 4 del fr. 1, ii, ed i vv. 6 e 7 del fr. 2(a); ed una *paragraphos* tra i vv. 19 e 20 del fr. 1, ii. Pertanto i segni colometrici di fr. 1, ii segnalano l'inizio di una triade (possibilmente la prima di un nuovo componimento³⁰), la cui strofe occupa sedici righi.

La fine del fr. 1, che conserva il margine inferiore, si riferisce alla spedizione di Eracle contro Ecalia; in fr. 2(a), 7 si menziona Klytios, che Eracle uccide proprio nel contesto della presa di Ecalia, e al v. 12 si parla di Iole. Dato il contenuto il fr. 2(a) appartiene probabilmente alla colonna successiva a quella di fr. 1, ii, ma non sembra conservarne l'inizio³¹. Fr. 2(a), 1–6 dovrebbe quindi appartenere all'epodo, che di conseguenza terminava con un breve 'colon' come la strofe e l'antistrofe. Pertanto il

 $[\]delta a\iota c$), forse da connettere all'uccisione degli Eurytidai. Ione è anche autore di un dramma satiresco dal titolo *Omphale* (TrGF I 19 F 17a–33a).

²⁶ Cfr. il commento di Matthews (cit. alla n. 24) ai due frammenti indicati.

²⁷ Cfr. più avanti il commento a P. Oxy. 2736, fr. 2(a), 5.

²⁸ Sulla presenza dell'arco nelle raffigurazioni relative allo scontro fra Eracle e gli Eurytidai cfr. R. Olmos, *s. v.* Eurytos I, *cit.* alla n. 22, nrr. 3–5 (di interpretazione dubbia i nrr. 6–7); *s. v.* Iphitos I, LIMC V-1 (1990), nrr. 3–5 (di interpretazione problematica i nrr. 6–7); *s. v.* Klytios I, LIMC VI-1 (1992), nr. 2 (la figura alla sinistra di Eracle tiene in mano un arco).

²⁹ Si veda più avanti il comm. *ad loc*.

 $^{^{30}}$ Cfr. più avanti il commento $ad\ loc$. Lobel non prende in considerazione questa ipotesi: secondo lo studioso il primo o di fr. 1, ii, 4 presenterebbe un accento acuto; $\acute{o}\rho\mu\alpha\nu$ andrebbe allora interpretato come parte finale di una parola, e con il v. 4 non potrebbe iniziare un nuovo componimento. Ma la lettura di Lobel non sembra attendibile (cfr. più avanti il commento $ad\ loc$.); e, soprattutto, non sarebbe spiegabile la presenza della paragraphos (con coronide) in coincidenza di sinafia verbale tra la conclusione di una stanza e l'inizio di quella successiva.

 $^{^{31}}$ L'ipotesi che il fr. 2(a) conservi «the top of the column» non viene scartata da Lobel, p. 32. Al di sopra di fr. 2(a), 1 non sono presenti tracce di inchiostro, ma l'ampiezza dell'interlineo non è esorbitante rispetto allo spazio altrove riscontrabile tra due righi consecutivi (cfr. ad es. fr. 2(a), rr. 7–8; fr. 2(b), rr. 12–13, al centro). Solo al di sopra del λ si riscontra uno spazio di oltre 3 mm. privo di tracce; ma fr. 2(a), 1 poteva essere preceduto da un *colon* breve. Uno spazio di 3 mm. si riscontra anche sopra la prima lettera dopo la lacuna iniziale; ma la superficie rovinata del papiro non consente alcuna conclusione. Inoltre, se il fr. 2(a) conservasse la parte iniziale della colonna, la *paragraphos* dividerebbe i versi compresi tra le due coronidi in «two unequal blocks of sixteen and eleven» (Lobel, p. 32); oppure il fr. 2(a) non apparterrebbe alla colonna successiva al fr. 1. La seconda ipotesi implicherebbe una distanza eccessiva fra le due porzioni di testo, il che sembra improbabile vista la continuità del contenuto.

fr. 2(a) potrebbe mancare anche di venti o più righi: gli ultimi undici dell'antistrofe e la parte non conservata dell'epodo, la cui lunghezza in genere non si discosta molto da quella della strofe.

Una tale ipotesi sarebbe impossibile se, come sosteneva Lobel³², i frr. 2(a) e 2(b), che non mostra tracce del *colon* breve conclusivo di unità strofica, appartenessero alla stessa colonna; ma le condizioni delle fibre verticali dei due frammenti non consentono di formulare alcuna ipotesi riguardo alla loro reciproca collocazione³³.

Secondo Lobel «there is no obvious metrical correspondence between the verses above and below the coronis in fr. 1 ii and those above and below the coronis in fr. 2(a). The only correspondence I see in the whole of the evidence is that of the short verses fr. 1 ii 19 and fr. 2(a) 6, below the first of which is a paragraphus, below the second a paragraphus cum coronide. But again there is no correspondence in the verses above and below each of these»³⁴. In realtà i segni colometrici del papiro non suggeriscono che i due versi brevi di cui parla Lobel debbano essere in responsione, ma che appartengano rispettivamente ad una strofe (fr. 1, ii, 19) e a un epodo (fr. 2(a), 6). L'affermazione di Lobel si basa verosimilmente sul fatto che lo studioso era disposto a riconoscere un errore in tali segni; partendo invece dal presupposto della loro correttezza sembra ipotizzabile una responsione tra fr. 1, ii, 4–8, 20–24 e fr. 2(a), 7–11.

In fr. 1, ii, vv. 4/20/fr. 2(a), 7 una responsione assolutamente non problematica si avrebbe scandendo come breve lo hypsilon di χρυςοπεδίλοι[o di fr. 1, ii, 20. Ne risulterebbe infatti una successione di tipo giambico, $\neg - \neg = - - [(\neg?), metron giambico + - - [(\neg?), o reiziano giambico + - [(\neg?), con la$ responsione tra quarto elemento soluto e non soluto³⁵. In fr. 2 (a), 7 tale sequenza si presenterebbe con il primo elemento realizzato da sillaba breve ammettendo un fenomeno di perdita dell'autonomia sillabica dello *iota* di Κλυτίον (per cui v. oltre, p. 13 s.), ma anche con la scansione 'normale' del vocabolo in questione risulterebbe una successione soddisfacente. Avremmo infatti un inizio in doppia breve attestato diverse volte in Pindaro per sequenze giambiche (si vedano in particolare Pae. 6 str. 1, dove questo movimento compare all'inizio di una stanza, come sarebbe anche il caso del componimento di P. Oxy. 2736, e Pae. 6 str. 9, ancora in inizio di verso; e inoltre Pae. 4 str. 6, Ol. 9 ep. 2, Ol. 13 str. 5, e forse Ol. 10 ep. 4; fr. 75, 7 e 16 M.; Pyth. 8 str. 5 secondo l'interpretazione di Gentili³⁶), e anche per il reiziano giambico (cfr. Pae. 6 str. 4 citato a n. 35; e v. inoltre Pae. 2 str. 7 e Pae. 6 str. 1b secondo la colometria di P. Oxy. 841 e PSI 147; Pyth. 2 str. 15 secondo la colometria e la numerazione degli scolî). Per attacchi ~ - ~ - si veda inoltre l'inizio della strofe di fr. 94a M. e Pae. 14, v. 32. La responsione tra inizio bisillabico e monosillabico in un metron giambico è attestata in Nem. 6 ep. 6, nel primo metron di Ol. 10 ep. 3 (= - \ \ \ \ \ \ \ dove ricorre anche, come avverrebbe nel nostro caso, la soluzione del secondo elemento lungo) e nell'ultimo *metron* del medesimo verso. In Bacchilide l'attacco in doppia breve per un colon giambico è proposto dalla colometria di P. Lit. Lond. 46 in 17 str. 12 (in responsione con un attacco monosillabico); per un reiziano giambico il papiro di Londra lo presenta in 6 str. 6c.

Un elemento di incertezza di questa proposta è, comunque, la scansione breve dello *hypsilon*: non si sono trovati infatti esempi sicuri di una tale scansione nei composti in $\chi \rho \nu \sigma^{-37}$. Anche se questa

³² Lobel, p. 35.

³³ Tale conclusione si basa su un nuovo esame delle fibre condotto da R. Coles.

³⁴ Si veda Lobel, p. 32.

³⁵ Per una tale responsione in sequenze giambiche, di per sé naturalmente del tutto legittima, cfr. Pind. *Pyth.* 5 str. 2; *Ol.* 13 str. 4; fr. 108, 1 s. M. e, in contesto 'dattilo-epitritico', *Nem.* 5 str. 4 e 6; *Isthm.* 4 ep. 8; Bacch. 3 str. 1 (tra eolici), ep. 2 (tra 'dattilo-epitriti'); 17 str. 5, 14, 20, ep. 20 (in contesto prevalentemente giambico); per un possibile caso in un reiziano giambico cfr. Pind. *Pae.* 6 str. 4 (e cfr. inoltre, in contesto 'dattilo-epitritico', *Isthm.* 6 str. 5 secondo la colometria e la numerazione degli scolî metrici).

³⁶ Cfr. l'analisi contenuta in *Le Pitiche*, cit. alla n. 16, p. 218. Sulla realizzazione con doppia breve del primo elemento del *metron* giambico in Pindaro cfr. anche L. Lomiento, Esempi pindarici di alogos soluta nell'epitrito giambico, *QUCC* n.s. 42 (1992), p. 115 s.

 $^{^{37}}$ La possibilità di una scansione breve si pone, per composti in χρυσεο-, in Ibyc. S 151, 40 Davies; Aesch. *Sept.* 106; Eur. *El.* 470, *Tro.* 520, *Ion* 1085, *Phoen.* 220, 939, *Or.* 1468; Timoth. *PMG* 791, 202: ma, dato lo scambio, più di una volta attestato nella tradizione manoscritta, tra χρυσεο- e χρυσο-, non si può escludere che in questi luoghi sia da preferire

difficoltà non è probabilmente insormontabile, visto che l'*hypsilon*, normalmente lungo in χρυσός e vocaboli collegati, viene spesso scandito come breve in forme dell'aggettivo χρύσεος³⁸ e che Pindaro presenta anche un esempio di scansione breve nel sostantivo χρυσός (*Nem.* 7, 78), bisogna verificare se ci sono possibilità di interpretare la sequenza ottenibile con la scansione più normale del fonema in questione.

Con essa risulta = - = = - - [(-?)] che si potrebbe interpretare come reiziano (con soluzione del quarto elemento e responsione breve/lunga nel terzo) + - [(-?)], oppure come inizio di una forma espansa di dimetro coriambico (un dimetro coriambico B con un elemento in più all'inizio, forse presente con diversa realizzazione degli elementi liberi iniziali in Ol. 4 str. 5, Pyth. 2 str. 6, fr. 94a str. 1b M., oppure un dimetro coriambico B con due basi).

Possibili raffronti per entrambi questi tipi di interpretazione:

```
Pind. Pyth. 8 ep. 6

- - - - - (- - - -): reiz + cho (+reiz)<sup>39</sup> o x dim cho B (+reiz);

Isthm. 8 str. 1b, secondo la divisione di Snell
```

Snell); se si divide invece come altri studiosi (ad esempio Turyn e Privitera, come già gli *scholia vetera*), attribuendo i primi tre elementi al *colon* precedente, avremmo una serie $\stackrel{\sim}{=}$ $\stackrel{\sim}{=}$ $\stackrel{\sim}{=}$ $\stackrel{\sim}{=}$ $\stackrel{\sim}{=}$, interpretabile come reiz + cho ma anche come x dim cho B.

Sulla possibilità di avere un reiziano con responsione libera nel terzo elemento si veda anche *Ol.* 9 ep. 7, dove una sillaba lunga si avrebbe mantenendo rispettivamente al v. 56 e al v. 112 i tràditi κουρᾶν e Αἰάντειον. Bisogna inoltre ricordare come nella descrizione degli scolî metrici siano più di una volta presupposte sequenze che prevedono la presenza di quelli che vengono interpretati come *metra* giambici con il terzo elemento realizzato da lunga, anche dove è presente responsione con un *metron* giambico 'puro' (cfr. *Pyth.* 10 str. 2): così non è impossibile pensare che in P. Oxy. 2736 si trovasse una colometria con una responsione di questo tipo che noi interpretiamo più soddisfacentemente come presente in un reiziano giambico.

A fr. 1, ii, 5/21/ fr. 2(a), 8 è ottenibile una sequenza = - = - - - -, scandendo a 2(a), 8 δαΐξας con il primo *alpha* lungo (cfr. *Il*. 11, 497; Aesch. *Cho*. 396)⁴⁰.

Può trattarsi di un *colon* enopliaco (enoplio o prosodiaco + -): la contrazione del primo *biceps* in sequenze di questo tipo è ben attestata in responsione con la forma in doppia breve: si vedano, ad esempio, Stes. fr. 222b Davies, str. 1, ep. 4, 6, Ibyc. S 151 Davies, str. 3 ed ep. 3; il *biceps* in questione compare sia in forma monosillabica che bisillabica negli epodi archilochei (frr. 168-171 W.). In Pindaro e Bacchilide si trovano esempi di contrazione spondaica del primo *biceps*, sia pure non in responsione con forme non contratte, tra 'dattilo-epitriti' (cfr. Pind. *Pyth*. 1 ep. 8; *Nem.* 8 str. 1; e anche fr. 221, 2 M.; Bacch. 13 str. 3) e inoltre, con ogni probabilità, in contesto eolo-giambico (cfr. Pind. fr. 127, 2 M., dove l'interpretazione della sequenza - - - - - come enoplio sembra garantita dalla presenza al verso precedente dell'indubitabile enoplio - - - - - - - - - - - - - .). Un esempio di questa responsione, comunque, si ha, in contesto eolico, per il secondo *biceps* di un *hemiepes* in *Ol*. 14 str. 9.

quest'ultima forma, con scansione lunga (e comunque, anche con χρυσεο-, sarebbe nella maggior parte di questi casi possibile pensare, con analoga scansione, alla sinizesi di $-\epsilon$ 0-). Quanto a Eur. *El*. 713, dove il problema della scansione breve si pone nel composto χρυσήλατοι, il luogo non è esente da sospetti per motivi di senso (cfr. la discussione in G. Basta Donzelli, Osservazioni sul secondo stasimo dell'*Elettra* di Euripide, in *Studia classica Iohanni Tarditi oblata*, II, Milano 1995, pp. 883–88).

³⁸ Per esempi in Pindaro (una decina) e Bacchilide v. Slater e Gerber *s.v.*; per esempi dalla lirica della tragedia cfr. Euripides, *Medea*, Edited with Introduction and Commentary by D. L. Page, Oxford 1938, p. 118, *ad v.* 633 s.

³⁹ Così interpreta Gentili, in *Le Pitiche*, cit., p. 218, ammettendo per il coriambo la responsione con un epitrito trocaico, sulla base del testo tràdito del v. 20.

 $^{^{40}}$ Cfr. Aeschylus, *Choephori*, with Introduction and Commentary by A. F. Garvie, Oxford 1986, *ad loc.*, dove si rimanda anche a *IG* II. 3. 1675, 2 = IG I 3 1353, 2 = CEG 83, 2 (iscr. funeraria attica 446– ca. 425?), dove però la lettura non sembra essere δαίξας, ma δαιώςας: cfr. Hansen, *ad loc*.

Potrebbe d'altra parte trattarsi di una forma acefala di dimetro coriambico B (+ -); per la possibilità di avere la serie - - come base di un dim cho B acefalo (cfr. fr. 1, ii, 21) si veda *Nem*. 6, vv. 14 e 36 (str. 8).⁴¹

Ma c'è anche da notare che in *Nem*. 6 str. 8 la base $-- \sim$ del dimetro coriambico acefalo compare in responsione con $- \sim -$ e $- \sim \sim$, e una responsione di questo tipo si avrebbe anche in P. Oxy. 2736 se, mantenendo in 2(a), 8 la quantità breve del primo *alpha* di δαΐξας, si integrasse nello stesso rigo un *ni* efelcistico dopo $-\sigma\iota$, postulando al contempo la presenza di *alpha* lungo all'inizio di fr. 1, ii, 5. La base $- \sim \sim$, del resto, potrebbe essere presente anche in fr. 1, ii, 21, supponendo che ἵκετ(o) sia da interpretare come una forma di aoristo senza aumento (cfr. ad es. Pind. *Pyth*. 2, 36).

Un inizio che può rimandare a sequenze analoghe a quelle sopra descritte (enoplio, prosodiaco, oppure dim cho B acefalo) compare al successivo fr. 1, ii, 6/22/ fr. 2 (a), 9 - - = (?).

Per ottenere qui la sequenza sopra riprodotta bisogna supporre crasi di καί in fr. 2 (a), 9 (cfr. Ol. 12, 5; Pyth. 7, 20, con il testo difeso da Gentili) ed inoltre un fenomeno di perdita dell'autonomia sillabica (sinizesi o consonantizzazione) del secondo iota di $T\rho\alpha\chi(\nu\iota\upsilon\nu)$. Fenomeni di quest'ultimo tipo⁴² possono essere ragionevolmente ammessi più di una volta in Pindaro. Interessante il caso di Pyth. 3, 16, dove la scansione trisillabica del tràdito $\nu\nu\mu\mu\phi$ 1δία ν sembra sostenuta dal confronto con Soph. Ant. 815, $(\epsilon\pi\iota)\nu\nu\mu\phi$ 6διος⁴³, di solito corretto per evitare la problematica responsione che, con una scansione quadrisillabica, si avrebbe fra un gliconeo con base 'anapestica' e uno (v. 832) con base 'spondaica', oppure, con diversa colometria, quella tra un dimetro coriambico B di forma – ν – ν – ν – e un gliconeo di forma – ν – ν – – 44. E così, probabilmente, con l'ipotizzare lo stesso fenomeno (con iota e anche con hypsilon), si può ottenere una regolare responsione (altrimenti bisognerebbe pensare a quella tra coriambo e cretico) in altri tre luoghi pindarici (Pyth. 5, 28 $\mathbf{B}\alpha\tau\tau\iota\alpha\delta\alpha\nu^{45}$; Pyth. 4, 225 $\gamma\epsilon\nu\dot{\nu}\omega\nu^{46}$; Pyth. 5, 72 $\gamma\alpha\rho\dot{\nu}\epsilon\tau\alpha\iota^{47}$). Altri possibili casi: Ol. 1, 73 ($\epsilon\dot{\nu}\rho\nu\tau\rho\dot{\nu}\alpha\nu\nu\nu$); Ol. 14, 17 ($\Delta\nu\delta\dot{\nu}\omega$); Pyth. 11, 55 ($\dot{\gamma}c\nu\chi\dot{\nu}\alpha$)⁴⁸; Nem. 6, 30 ($\dot{\lambda}\phi\gamma\iota\iota\iota$)⁴⁹. Troppo incerti Ol. 1, 23 e Nem. 8, 33, dove, attraverso semplici interventi, si possono restaurare forme o attestate altrove nello stesso Pindaro ($\dot{\iota}\pi\pi\nu\chi\dot{\alpha}\rho\mu\nu\nu$ nel

⁴² Cfr. in generale L. Radermacher, Synizese von Iota, *Philologus* 84 (1929), pp. 257–59; M. Scheller, *Die Oxytonierung der griechischen Substantiva auf* -ta, Diss. Zürich 1951, p. 93 ss., e soprattutto p. 100.

⁴³ Il luogo sofocleo era accostato a *Pyth*. 3, 16 da O. Schroeder, *Pindari Carmina*, Lipsiae 1900, p. 28, scettico però sull'ammissibilità del fenomeno di cui si discute.

⁴⁴ Tra le correzioni più comuni del testo tràdito (difeso invece da A. Kapsomenos, Synecphonesis and Consonantalization of *Iota* in Greek Tragedy, in *Owls to Athens. Essays on Classical Subjects Presented to Sir Kenneth Dover*, ed. by E. M. Craik, Oxford 1990, p. 325): ἐπὶ νυμφείοις (Bergk, accettata da Dain, Dawe, e ora Lloyd-Jones e Wilson); ἐπινύμφειος di Dindorf. Il luogo pindarico viene d'altra parte comunemente corretto in νυμφίαν (Ps. Mosch.): ma cfr. Gentili, in *Le Pitiche*, cit., p. 410, *ad loc*.

⁴⁵ Cfr. B. Gentili, La *Pitica* V di Pindaro. Testo critico e traduzione, in *Mélanges Pierre Lévêque*, V, Paris 1990, p. 120; *Id.*, in *Le Pitiche*, cit., p. 172.

⁴⁶ La perdita dell'autonomia sillabica di *hypsilon* è qui riconosciuta da B. K. Braswell, *A Commentary on the Fourth Pythian Ode of Pindar*, Berlin–New York 1988, *ad loc.*; M. L. West, *Greek Metre*, Oxford 1982, p. 12; Gentili, in *Le Pitiche*, cit., p. 146.

⁴⁷ Per il testo cfr. Gentili, in *Le Pitiche*, cit., p. 176; P. Giannini, *ibid.*, p. 531.

⁴⁸ Cfr. B. Forssman, *Untersuchungen zur Sprache Pindars*, Wiesbaden 1966, p. 51, n. 2.

⁴⁹ Per la difesa del testo tràdito su basi diverse v. M. R. Calabrese De Feo, Interpretazione e restauro testuale in Pindaro *Py*. I 92–94 e *Nem*. VI 29–30, in AA. VV., *Ricerche di Filologia classica III. Interpretazioni antiche e moderne di testi greci*, Pisa 1987, pp. 38 ss.

primo caso: cfr. $Pae.\ 2$, 104) o comunque di per sé alternative alla forma tradita (αἰμύλων nei confronti di αἰμυλίων in $Nem.\ 8$, 33). In $Ol.\ 2$, 97^{50} la scansione 'normale' di κρύφιον offrirebbe una responsione non impossibile (inizio di un metron giambico con due sillabe brevi in responsione con un inizio 'normale'); lo stesso vale per $Pyth.\ 9$, 38, dove comunque il fenomeno prosodico di cui si discute era forse già riconosciuto in epoca antica 51 . In Bacchilide questo fenomeno di perdita dell'autonomia sillabica di iota è attestato in 17, 39 (Κνωσίων).

La sequenza di fr.1, ii, 7/23/ fr. 2(a), 10 - = può essere vista come inizio di una sequenza giambica o come un reiziano giambico.

Per la responsione fra primo *longum* soluto e non soluto in *metra* giambici si vedano Pind. *Ol.* 14 str. 11, *Pyth*. 5 ep. 9 e forse *Nem*. 3 ep. 4; Bacch. 3 str. 1; nel caso di reiziano un probabile confronto si ha in Pindaro, *Pyth*. 5 ep. 7, interpretato come docmio + reiziano⁵². Un sicuro esempio di soluzione del secondo elemento del reiziano (senza la responsione con la forma non soluta) si trova in *Pyth*. 7 str. 6; altri possibili casi: *Ol*. 2 ep. 4 secondo l'interpretazione di Turyn (ia cr reiz), Bacch. 16 str. 9.

Dal punto di vista prosodico, per ottenere la sequenza in questione bisogna ammettere una non problematica sinizesi in $v \in a$ di fr. 1, ii, 23 (cfr. *Pyth.* 10, 25; *Nem.* 8, 20); sulla possibilità, comunque, di avere inizio in doppia breve per il *metron* giambico e per il reiziano v. sopra, p. 11.

Per la 'split resolution' del primo *longum* di un *metron* giambico dopo elemento libero realizzato da lunga⁵³ in fr. 1, ii, 7 cfr. Pind. *Pyth*. 6, 15, 24 e (con elisione) 33; *Isthm*. 8, 48, 58 e 68 (se si interpreta str. 10 come cr ia cr) oppure 58 (se si interpreta lo stesso verso come cr cr ia).

Se invece non si ammette in fr. 2(a), 11 il fenomeno prosodico suddetto risulta una responsione --- -- -- --

Per questa responsione in sequenze enopliache cfr. Ibyc. S 151 Davies, ep. 3 e, in contesto 'dattilo-epitritico', Stes. fr. 222 (b) Davies, str. 1, ep. 4. In Pindaro una sequenza enopliaca con responsione tra attacco bisillabico e monosillabico ($\stackrel{\sim}{=}-\stackrel{\sim}{\sim}-\stackrel{\sim}{\sim}-)$ compare in Pyth. 1 str. 6, in contesto 'dattilo-epitritico'54. Per la 'contrazione' interna dopo un attacco bisillabico è possibile confrontare, fra i luoghi citati sopra a p. 7 e n. 15 e a p. 12, Pind. fr. 140a str. 17 M., Pyth. 1 ep. 8, e inoltre Pae. 8a, v. 21 $\stackrel{\sim}{\sim}-$ (si veda il v. 23 della medesima strofe, $\stackrel{\sim}{\sim}-\stackrel{\sim}{\sim}-$ [, che potrebbe riproporre la stessa sequenza, priva di 'contrazione').

Per concludere, lo schema di responsione proposto per la sezione esaminata (str. 1-5?)⁵⁵ è il seguente

⁵⁰ A favore del testo della tradizione manoscritta medioevale contro quello proposto da Aristarco e generalmente accolto dagli editori cfr. Gentili, in *Le Pitiche*, cit., p. LXXIX s. e F. Ferrari, in Pindaro, *Olimpiche*, Milano 1998, p. 100, n. 49.

⁵¹ Cfr. sch. 66b.

⁵² Cfr. Gentili, in Le Pitiche, cit., p. 168.

⁵³ Un fenomeno di cui, invece, per i giambi lirici del dramma non sembrano esserci esempi sicuri, tranne che in elisione, almeno secondo l'esame condotto da L. P. E. Parker, Split Resolution in Greek Dramatic Lyric, *CQ* 18 (1968), pp. 241 ss., in ptc. pp. 252 e 256 s.

⁵⁴ Cfr. anche Soph. Ant. 584/595 (ancora tra 'dattilo-epitriti') e inoltre Ant. 356/367; O.T. 173/185.

⁵⁵ Per il verso successivo avremmo solo due luoghi in responsione (1, ii, 9 e 2(a), 12): da quanto è conservato si può pensare che la serie $\sim -$ (Ιόλειαν di 2(a), 12) fosse in responsione con "]μενος πολ[di 1, ii, 9, oppure che le due brevi iniziali della serie suddetta di 2(a), 12 corrispondessero ad una lunga (presumibilmente -νοc) di 1, ii, 9.

Commento

Fr. 1, col. ii, 4 δρμᾶν δο. [Lobel legge \acute{o} . Ma la traccia d'inchiostro fra l'o ed il ρ è probabilmente priva di significato, e paragonabile al «disturbing speck of ink between ν and μ» presente in fr. 2(a), 7^{56} ; si veda anche la traccia presente fra ι e δ al r. 12 di fr. 1, col. ii (solo uno dei parecchi casi confrontabili). Inoltre, l'accento si presenta come un tratto abbastanza sottile, sempre posto direttamente sopra la lettera (cfr. r. 6 \acute{o} ; r. 12 \acute{e} ; forse fr. 2(a), 8 \acute{v} ; fr. 2 (b), 11 $\acute{\iota}$; 12 \acute{o} ; 16 καρ ι ; 17 θα; 18 ι λήθ; 19 $\grave{\iota}$), il che non avviene nel nostro caso.

Con il v. 4 potrebbe iniziare un nuovo componimento. Nel fr. 2(a) l'ultimo rigo dell'epodo contiene solo tre sillabe. Le lettere conservate in fr. 1, ii, 3 presuppongono già la presenza di tre sillabe, ma l'ultima lettera è seguita dalla parte iniziale di un tratto orizzontale alto, al di sotto del quale è presente una traccia d'inchiostro: la lettera che precede la lacuna potrebbe essere identificata con un τ , anche se non vanno esclusi π o ξ^{57} . Appare quindi molto probabile che il *colon* di fr. 1, ii, 3 contenesse più di tre sillabe⁵⁸. Manca qualsiasi traccia dell'asterisco che dovrebbe accompagnare la coronide e segnalare la fine del componimento; ma la lacuna a sinistra della coronide è sufficientemente ampia per contenerlo. La mancanza del titolo costituirebbe invece un caso atipico; un esempio si ha in Bacch. 5^{59} .

Le lettere iniziali del v. 4 possono essere interpretate come $\delta \rho \mu \hat{a} \nu$ o (con minore probabilità per l'inizio di un componimento) $\delta \rho \mu \hat{a} \nu$. Con $\delta \rho \mu \hat{a} \nu$ il poeta (o il locutore) si potrebbe riferire all'oggetto del canto: cfr. Nem. 1, 2–6 'Ορτυγία, . . . / cέθεν άδυεπής / ὕμνος $\delta \rho \mu \hat{a} \tau$ αι θέμεν / αἶνον ἀελλοπόδων μέγαν ἵππων.

La lacuna è preceduta dall'estremità inferiore di un tratto verticale; probabilmente vi si congiungeva un tratto obliquo, di cui rimane la parte terminale, compatibile con il tratto inferiore del κ : e. g. $\delta \rho \mu \hat{a} \nu$ $\delta o \kappa [\epsilon \hat{\iota} \ldots]$.

6 όκνω[.]παραλ[La lacuna interna è preceduta dalla parte superiore di un tratto leggermente ricurvo, che presenta un ispessimento finale, e appartiene probabilmente ad un ω . Non può essere esclusa (ma risulta meno probabile) la lettura o^{60} : cfr. il primo o di fr. 1, ii, 9 (e forse r. 14); fr. 2(b), 10 βουλ[e 12 -κομαν; per l'altezza dell'o rispetto alle lettere contigue si veda fr. 1, ii, 8 e 12; fr. 2(a), 10. La lettura ω implica una lacuna interna nella quale probabilmente rientrava anche uno ι ascritto. Il primo α è seguito dalla base di un tratto verticale appartenente ad un ρ , del cui anello rimangono le porzioni destra e sinistra.

"Οκνος non è attestato in Pindaro e Bacchilide. In Pind. Nem. 11, 22 si ha ἐλπίδες ὀκνηρότεραι.

⁵⁶ Il segno di fr. 2(a), 7 è stato così interpretato da R. Coles (in risposta ad una lettera del 4 Dicembre 1995), secondo il quale «it is to be ignored as offset».

⁵⁷ La lettura ξ è di Lobel (cfr. p. 33).

 $^{^{58}}$ Molto probabilmente il τ iniziale del r. 3 è seguito da un ρ , di cui rimangono l'arco superiore, tracce della base, e forse un tratto curvo appartenente alla pancia. Seguono la parte superiore e inferiore di un tratto obliquo compatibile con il tratto sinistro di α , ed una piccolissima traccia (quasi in linea con la base del tratto precedente), che forse appartiene al tratto obliquo destro della stessa lettera. Il tratto intermedio dell'a può essere stato coinvolto dalla caduta delle fibre. Il probabile α è seguito dall'estremità inferiore di un'asta verticale, e da altre tracce in basso sul rigo; la lettura ν appare l'ipotesi più plausibile. Questa ricostruzione si basa su un esame del papiro condotto da G. B. D'Alessio.

⁵⁹ Cfr. G. B. D'Alessio, Osservazioni e paralipomeni ad una nuova edizione dei frammenti di Pindaro, *RFIC* 119 (1991), p. 110. Per un possibile caso di mancanza di titolo nei papiri pindarici cfr. L. Lehnus, Pindaro: il dafneforico per Agasicle (fr. 94b Sn.–M.), *BICS* 31 (1984), p. 78.

⁶⁰ Queste considerazioni traggono spunto dalla citata comunicazione di Coles.

Fr. 1, ii, 6 potrebbe riferirsi ad Eracle, evidenziandone la mancanza di ὄκνος dinanzi ai pericoli. La presenza dell'accento nel papiro potrebbe suggerire ἀόκνφ (D'Alessio).

7 ὄψιν ὀφρυ[Del ϕ rimane solo la parte destra dell'anello; prima della lacuna si ha un tratto verticale compatibile con v.

"Όψις non è attestato in Bacchilide, ma ricorre in Pind. Nem. 10, 15.

8 ὧν ὕ[c]τατον[La lacuna interna è seguita dalla parte terminale di un orizzontale compatibile con il tratto destro del τ.

"Υ[c]τατον[potrebbe riferirsi all'ultima fatica di Eracle, la cattura di Cerbero, che in [Apollod.] II, 6, 1 è seguita dalla gara con l'arco in cui Eracle sconfigge Eurytos: e. g. [ἀέθλων . . .]; cfr. Isthm. 6, 48 θηρός, ὃν πάμπρωτον ἀέθλων κτεῖνά ποτ' ἐν Νεμέα.

9–18 La tavola pubblicata nel vol. XXXV dei Papiri di Ossirinco presenta un allineamento errato tra la porzione di testo a sinistra della lacuna interna e quella a destra: la parte sinistra del papiro risulta compressa, per cui le tracce conservate tra $\omega\nu\nu$ (r. 8) e $\epsilon\iota\delta\omega c$ (r. 12) sono disposte su due righi, contro i tre presenti a destra della lacuna interna; il μ del r. 10 è direttamente seguito dalle tracce appartenenti alla porzione sinistra del r. 11; inoltre, le tracce delle lettere che in origine seguivano il μ al r. 10 appaiono 'congiunte' ai resti del r. 9. Pertanto, la fotografia di P. Oxy. vol. XXXV non rivela immediatamente la frattura presente nel papiro tra il μ del r. 10 e le tracce che seguivano questa lettera nello stesso rigo; inoltre, le porzioni di testo che precedono la lacuna interna nei rr. 12–18 risultano allineate con la parte destra del rigo ad esse precedente (e. g. la porzione sinistra del r. 12 è seguita dalla parte destra del r. 11, ecc.). Tale situazione risulta particolarmente fuorviante, anche se la trascrizione di Lobel tiene conto dell'allineamento corretto. In base agli elementi appena indicati R. Coles ha riportato il papiro alla situazione 'originaria', come si può apprezzare dalla tavola pubblicata in appendice a questo lavoro.

9 μπ[...]μενος πολ[.]. [La prima lacuna interna è preceduta dall'estremità inferiore e superiore di un tratto verticale compatibile con ι. Segue la parte superiore di un altro tratto verticale, cui si congiunge la porzione sinistra di un tratto orizzontale; a breve distanza compare l'estremità superiore di un'ulteriore asta verticale, appartenente con buona probabilità alla stessa lettera. Coles suggerisce la ricostruzione μπ[...]. E. g. μένος κτλ. (qualsiasi ulteriore articolazione del contenuto appare impossibile): per l'associazione fra μένος e μποι cfr. II. 17, 456; 23, 390 e 400; 24, 442. Ferrari pensa anche a μππενό]μενος; μππενω è attestato in Pind. fr. 356; al medio si trova solo a partire da Hdt. 1, 27, 4 e 79, 3.

Il testo poteva riferirsi al contrasto fra Eracle ed Iphitos: cfr. schol. Od. 21, 22, p. 696, 21–4 Dind. (Creophyl. fr. dub. 5(II) Bern.) Αὐτόλυκος ὁ Ἑρμοῦ κλέψας τὰς Εὐρύτου ἵππους πέπρακεν αὐτὰς τῷ Ἡρακλεῖ, ἃς ζητῶν Ἰφιτος περιήει. τὸν γὰρ Ἰόλης ἔρωτα οὐκ οἶδεν ὁ ποιητής, οὐδὲ ὡς ἀποτυχών τοῦ ἔρωτος τῆς Ἰόλης ἔκλεψε τὰς ἵππους Εὐρύτου. Per le cavalle cfr. anche ibid., p. 696, 25–8 Dind. (Creophyl. fr. dub. 5(VI) Bern.; Pherecyd. FGrHist 3 F 82b)⁶¹.

10 μος τον εἰc 'Aίδα νε. [Il μ è seguito dalla base di un ο; della lettera successiva rimane, in linea con la base dell'o, un tratto curvo il cui spessore decresce da sinistra verso destra, paragonabile alla porzione omologa del primo c di fr. 1, ii, 17. Seguono la parte superiore ed inferiore di un tratto verticale (appartenenti probabilmente ad uno ι), e, ad una certa distanza, l'estremità sinistra di un probabile tratto orizzontale, cui doveva congiungersi la successiva base di un tratto verticale. Del secondo ο è conservata la parte destra. Coles suggerisce la ricostruzione μος τον. La lacuna è preceduta dalla base di un tratto verticale compatibile con ι. Si può pensare ad un personaggio che 'raggiunge' l'Ade: e. g. τὸν ὁ-/μόςιτον (L. Battezzato) εἰς 'Αΐδα νεῖ[cθαι δόμον]. Il testo potrebbe riferirsi ad Eurytos, ospite di Eracle. Per ὁμόςιτος Battezzato rinvia a Hdt. 7, 119, 3 ταῦτα μὲν αὐτῷ τε βαςιλέτ καὶ τοῖςι ὁμοςίτοιςι μετ' ἐκείνου ἐπεποίητο. Giustamente Lobel scartava la ricostruzione 'Αΐδαν ε [

⁶¹ Sui possibili rapporti fra queste testimonianze ed il poema di Creofilo cfr. A. Severyns, *Le cycle épique dans l'école d'Aristarque*, Liège–Paris 1928, pp. 192–3.

(εἰc 'Αΐδαν non è attestato in alcun poeta lirico), e, senza avanzare proposte d'integrazione, rinviava a Ol. 10, 92 εἰc 'Αΐδα cταθμόν e Pyth. 3, 11 εἰc 'Αΐδα δόμον⁶². Per l'uso di νέομαι cfr. ad esempio Nem. 7, 19–20 ἀφνεὸς πενιχρός τε θανάτου παρά / cᾶμα νέονται.

11 []λαι ...ροτ'ἄφρων πο[Lobel leggeva] δ ; ma fra i due tratti convergenti che seguono la lacuna manca qualsiasi traccia di un tratto intermedio (l'osservazione è di Coles). L' α è seguito dalle estremità inferiore e superiore di un tratto verticale compatibile con ι (Coles). Le tracce che precedono il ρ sembrano appartenere a due lettere, ma qualsiasi ricostruzione appare estremamente incerta.

" A φρων ricorre in *Pyth*. 8, 74 (mai in Bacchilide). Il testo poteva contenere un'espressione di carattere gnomico o riferirsi ad un momento preciso del mito, ad esempio al rifiuto di concedere Iole ad Eracle: Eurytos è ἄφρων perché il suo comportamento lo porterà alla rovina?

12 είδὼς [ἀ]γένητον 'Αγένητον non è attestato in epica e lirica; viene spesso riferito dai Presocratici a ciò che sta a fondamento della realtà⁶³; ma quest'uso è difficilmente ipotizzabile per il nostro contesto, che si poteva invece riferire all'irreversibilità o alla totale imprevedibilità di un evento: si vedano Soph. Trach. 742–3 τὸ γὰρ / φανθὲν τίς ἄν δύναιτ' <ἄν> ἀγένητον ποεῖν; e fr. 860 R. ἄπαντα τἀγένητα πρῶτον ἢλθ' ἄπαξ; Agathon TrGF I 39 F 5 μόνου γὰρ αὐτοῦ καὶ θεὸς ετερίςκεται, / ἀγένητα ποιεῖν ἄςς' ἄν ἢ πεπραγμένα. Per il motivo dell'irreversibilità in Pindaro cfr. Ol. 2, 15–7 τῶν δὲ πεπραγμένων /[. . .] ἀποίητον οὐδ' ἄν / Χρόνος ὁ πάντων πατὴρ δύναιτο θέμεν ἔργων τέλος (citato fra l'altro anche dallo schol. a Soph. Trach. 743)⁶⁴.

13 καθελών Καθαιρέω non è attestato in Bacchilide, ma si trova in Pind. *Ol.* 9, 60–61 (μὴ καθέλοι νιν αἰων πότμον ἐφάψαις / ὀρφανὸν γενεᾶς⁶⁵); 10, 63, e *Pyth.* 3, 57. Il testo potrebbe riferirsi alla morte di Eurytos o di Eracle; nel secondo caso si poteva anticipare la 'conclusione' di un mito narrato in una porzione successiva del componimento.

14 [.] . . μενοινᾶν· καὶ ε. [La prima lacuna è seguita da due tracce forse appartenenti alla circonferenza di un ο (parte della base e dell'arco superiore). Segue un tratto verticale che sporge oltre il rigo di base, cui forse si congiungeva un tratto obliquo (di cui resterebbe l'estremità inferiore) compatibile con il tratto sinistro dell'υ. Pertanto, risulterebbe ovvia la ricostruzione οψ μενοινᾶν κτλ.

Già Lobel interpretava $\mu \epsilon \nu οι \nu \hat{\alpha} \nu$, notando che $\mu \epsilon \nu οι \nu \hat{\eta}$ è attestato solo in epoca ellenistica⁶⁶. Μενοιν $\hat{\alpha}\nu$ non compare in Bacchilide, ma è attestato in Pind. *Ol.* 1, 58; *Pyth.* 1, 43; *Nem.* 11, 45 (sempre participio presente). Il verbo potrebbe riferirsi all'atteggiamento di Eracle nei confronti di Iole.

15 ἱμε[ρό]εντι Sono possibili ἱμερόεντι ο ἱμερόεν τι (Lobel). Il testo potrebbe riferirsi al canto, i cui oggetti vengono menzionati nei versi successivi. Si veda Bacch. fr. 20C, 3–5 ἄνθεμον Μουςᾶ[ν . . . / ἱμ]ερόεν τελέςας . . .

16 ἀ[γ]κυλοτόξων ' Αγκυλότοξος è attestato in *Pyth.* 1, 78 (non compare in Bacchilide). Probabilmente il verso si riferisce ad Eurytos ed ai suoi figli, abili arcieri⁶⁷.

17 νας ἄρξ[ο]ν ἀοιδᾶς. πρῶ[τον... Con questo verso sembra iniziare il vero e proprio racconto della spedizione contro Ecalia; gli oggetti del canto sono menzionati al v. 18. Il testo poteva contenere un'invocazione alla Musa⁶⁸, o un enunciato autoreferenziale attraverso cui il locutore indicava l'oggetto del canto. Per l'invocazione alla Musa e l'invito a cantare espresso con ἄρχω cfr. in Pindaro Nem. 3, 10–1 ἄρχε δ' οὐρανοῦ πολυνεφέλα κρέοντι, θύγατερ, /δόκιμον ὕμνον; si vedano pure Alcm. fr. 14a, 2–3

⁶² Lobel, p. 34.

⁶³ Cfr. Diels-Kranz III, s. v. ἀγένητος.

⁶⁴ Per questo topos cfr. i luoghi menzionati in R. C. Jebb, *Sophocles Trachiniae*, Cambridge 1908, p. 113 e A. C. Pearson, *The Fragments of Sophocles*, Cambridge 1917, *ad* fr. 860.

⁶⁵ Il luogo viene citato già da Lobel, p. 34.

⁶⁶ Lobel, *ibid*.

⁶⁷ Cfr. Lobel, ibid.

 $^{^{68}}$ Si veda Lobel, ibid. Luppe (p. 116) propone e. g. και-]/νᾶς? ἄρξ[ο]ν ἀοιδᾶς. πρῶ[τον μὲν ὑμνήςω . . .

Davies μέλος / νεοχμὸν ἄρχε παρς ένοις ἀείδην; 27, 2 ἄρχ' ἐρατῶν Fεπέων; Stes. fr. 278, 1 Davies ἄρξον ἀοιδᾶς 69 .

L'unica attestazione di $\alpha \rho \chi \omega$ in Bacchilide (15, 47) non ricorre in un contesto paragonabile a fr. 1, ii, 17.

18 Ἡρακλέ[α] καὶ τὰν λιπαρο[Il primo λ non è direttamente seguito dalla lacuna interna (come risulta dalla trascrizione di Lobel): essa è preceduta da una traccia compatibile con la base di un ε. Luppe integra . . . λιπαρο[πλόκαμον Ἰόλει-]/αν [ά]βράν. Λιπαροπλόκαμος è attestato in Pind. fr. 33c, 1 (mai in Bacchilide: ma cfr. λιπαρόζωνος in 9, 49).

19 α.[.,]. $\alpha\nu$ Lobel integrava $\dot{\alpha}\mu$ [oι] $\beta\dot{\alpha}\nu^{70}$. Il primo α è seguito da un tratto verticale; vi si congiunge una diagonale curva che appare più compatibile con il tratto intermedio del μ che con l'omologo del ν (lettura di Luppe), nel quale la curvatura è in genere assente. D'altra parte l'inclinazione di questo tratto ricorda maggiormente la diagonale del ν . La lacuna interna è seguita da un occhiello, appartenente ad un ρ o ad un β (non rimane alcuna traccia dell'anello inferiore dell'eventuale β).

In base all'integrazione di Lobel il testo poteva riferirsi a Iole come 'ricompensa' della contesa fra Eracle e gli Euritidi: e. g. πόνων]/ἀμ[οι]βάν.

20 χρυ**c**οπ**ε**δ[ίλ]οι [o La forma del genitivo viene integrata da Luppe (che connette l'epiteto alla madre di Iole). Nella lirica χρυ**c**οπ**έ**διλος è attestato in P. Oxy. XXXII 2621, fr. 1, col. ii(e), 32 χρυ[co]πεδ{ε}ιλου (segnalato da Lobel) e Sapph. fr. 103, 10 Voigt (cfr. anche fr. 123). $\Xi \alpha \nu \theta \dot{\eta}$ è epiteto di Iole già in Hes. fr. 26, 31 Merk.–West (ξανθὴν Ἰόλειαν).

21–22 δ' ὡς ἵκετ' ἐς Οἰχα[λίαν . . . Τρα-]/χίνιον χαλκαςπι[I due versi contengono il primo riferimento esplicito alla spedizione contro Ecalia, che parte da Trachis, dove Eracle era ospite di Keyx. Al v. 22 è quasi certa la presenza di una forma di χάλκαςπις, riferita probabilmente allo stesso Eracle: cfr. Soph. *Phil*. 726 χάλκαςπις ἀνήρ⁷¹.

Fr. 2(a), 2 [...]ἀντίμαχοι 'Αντίμαχος è attestato solo in testi prosastici di epoca tarda⁷².

3 ἀμψνόμενοι Διὸς δ.κλ[Sono possibili le letture ἀμψνόμενοι e ἀμψνόμενος. Dopo il secondo ν sono conservate tracce di due lettere (Lobel ne segnala una): parte di un tratto curvo, compatibile con la porzione sinistra dell'o, seguito dalla parte inferiore di un tratto verticale, la cui base termina con una piccola appendice (il che non esclude la lettura c). ᾿Αμυνόμενοι appare lettura migliore anche tenendo conto di ἀντίμαχοι del verso precedente e del probabile δέ dopo Διός; la lettura implicherebbe un'interpunzione dopo il participio: Eurytos ed i suoi figli si oppongono ad Eracle, cercando di mettere a frutto la propria abilità con l'arco (cfr. r. 2), ma Eracle reagisce e li sbaraglia (rr. 4–5).

Sembra plausibile l'integrazione $\Delta \iota \grave{\Diamond} c \delta \grave{\epsilon} \kappa \lambda [\upsilon \tau \acute{\Diamond} c \ldots / \ldots \upsilon \acute{\iota} \acute{\Diamond} c]$, con ovvio riferimento ad Eracle. Dell' ϵ rimarrebbe un piccolo tratto appartenente alla base, del κ le estremità inferiori del tratto verticale e dell'obliquo inferiore; il λ è conservato quasi integralmente.

3–4 ἐρι-]/cφαράγου νί ο c μαρτυρίαις. [Non è possibile stabilire con certezza se le tracce che precedono la lacuna appartengono ad una o a due lettere.

La radice μαρτ- è ampiamente attestata in Pindaro (non in Bacchilide); non compare il termine μαρτυρία (attestato in *Od.* 11, 325 e Hes. *Op.* 282, in entrambi i luoghi al dativo plurale), ma sono attestati μαρτυρέω, μαρτύριον e μάρτυς. Il testo si riferisce sicuramente ad Eracle, ma è impossibile capire a quale offesa siano relative le μαρτυρίαι (il rifiuto di concedere la mano di Iole?). Εριςφάραγος è attestato come epiteto di Zeus in Pind. fr. 6a (d) e Bacch. 5, 20⁷³.

⁶⁹ Cfr. C. Calame, *Alcman*, Roma 1983, pp. 352 e 471; F. Ferrari, La regia del canto. Osservazioni sulla *Nemea III* di Pindaro, *RFIC* 118 (1990), pp. 5–23, in part. pp. 11–2.

⁷⁰ Riguardo alla propria integrazione, Lobel osservava che «an explanation of its situation [...] is not easy to think of».

⁷¹ Il luogo sofocleo è stato richiamato da L. Battezzato.

⁷² Cfr. Lobel, p. 35.

⁷³ I due luoghi vengono citati da Lobel, *ibid*.

5 πόλεμον τερψίμβροτον[Τερψίμβροτος non compare in Pindaro, ed è attestato in Bacch. 13, 72 (probabilmente connesso a κώμων del v. 74).

Per la *Streites Lust* cfr. Hom. *II*. 2, 453 τοῖcι δ ἄφαρ πόλεμος γλυκίων γένετ ἢὲ νέεςθαι κτλ.; Pind. *Nem*. 1, 16–7 ὤπαςε δὲ Κρονίων πολέμου / μναςτῆρά οἱ χαλκεντέος /λαὸν ἵππαιχμον. I due luoghi non implicano una qualità oggettiva della guerra, ma indicano una disposizione soggettiva nei suoi confronti. Si vedano anche Eur. *Hcl*. 377 ὧ πολέμων ἐραςτά⁷⁴; *Phoen*. 796 θίαςον ἔνοπλον (ossimoro)⁷⁵; ma negli *Eraclidi* si critica il πολέμων ἐραςτάς, senza riferirsi alla guerra in generale, come avverrebbe in P. Oxy. 2736. Il secondo luogo, il cui testo è incerto⁷⁶, si inserisce in un contesto che rovescia le connotazioni della terminologia dionisiaca, connessa in questo caso ad Ares. Tale procedimento sembra assente da fr. 2(a), 5, in cui l'uso di τερψίμβροτος implicherebbe un giudizio 'oggettivo' sulla guerra; ma per una tale valutazione 'positiva' mancano dei paralleli. In Pind. *Nem*. 5, 19 εὶ δ' ὅλβον ἢ χειρῶν βίαν ἢ ςιδαρίταν ἐπαινῆςαι πόλεμον δεδόκηται la lode non viene connessa alla guerra in sé, ma alle prestazioni in guerra; d'altra parte, quando Pindaro esprime un giudizio lo fa nei termini del fr. 110: γλυκὺ δὲ πόλεμος ἀπείροιςιν.

La presenza di τερψίμβροτον non implica necessariamente la nozione di «delight of battle»⁷⁷. Il testo potrebbe riferirsi ad un contesto simposiale in cui si verifica l'evento causa dello scontro fra Eracle ed Eurytos⁷⁸. In presenza di ἔθηκεν non stupirebbe un'espressione che evidenzi il contrasto fra il πόλεμος ed il contesto da cui è scaturito: *e. g.* [λυγρὸν *vel sim.*] (L. Battezzato)/ πόλεμον τερψίμβροτον [ἔρανον (δεῖπνον, κῶμον vel simm.)]/ ἔθηκεν; cfr. *Pyth.* 12, 14–15: Perseo λυγρόν τ' ἔρανον Πολυδέκτα θῆκε ματρός τ' ἔμπεδον / δουλοςύναν τό τ' ἀναγκαῖον λέχος; ma in *Pyth.* 12, 14–5 il verbo è associato ad un aggettivo predicativo. Inoltre, la presenza dopo πόλεμον di un aggettivo esornativo connesso a δεῖπνον vel simm. non renderebbe immediatamente perspicuo il nesso con il sostantivo. Ma probabilmente la 'trasformazione' in πόλεμος di un contesto τερψίμβροτος veniva espressa con un giro più ampio, impossibile da congetturare.

7 Κλυτίον τ' ἀδείμαντον μ[' Αδείμαντος è attestato in Nem. 10, 17 e Isthm. 1, 12 (è assente in Bacchilide). Κλυτίος viene menzionato già in Hes. fr. 26, 29 Merk.—West.

Secondo Lobel l'ultimo ν sarebbe accompagnato da un segno di espunzione⁷⁹. Ma secondo R. Coles «there is a disturbing speck of ink between ν and μ . I think it is to be ignored as offset» (un segno simile si riscontra fra o e τ in fr. 2(a), 5)⁸⁰.

8–9 cι δαΐξας μεγαθύμου τ[/καν Μεγάθυμος è attestato in Bacch. 13, 195 (mai in Pindaro). E. g. βέλε (c)-]/ςι δαΐξας; si veda Pyth. 6, 32–3 Νεςτόρειον γὰρ ἵππος ἄρμ' ἐπέδα / Πάριος ἐκ βελέων δαϊχθείς δα Luppe propone . . . μεγαθύμου τ' [Εὐρύτου ἀλ-]/κάν· Ma il v. 8 poteva anche riferirsi all'uccisione di un altro figlio di Eurytos: e. g. μεγαθύμου τ[ε Τοξέως ἀλ-]/κάν (per i nomi dei figli di Eurytos cfr. Hes. fr. 26, 30 Merk.–West).

⁷⁴ Su questo luogo cfr. il commento di J. Wilkins, *Euripides Heraclidae*, Oxford 1993, p. 98. Per la connessione fra ἔρως e guerra cfr. Nonn. *Dion*. 14, 64: Polifemo si astiene dal combattere perché trattenuto da un ἄλλος ἔρως πολέμοιο φιλαίτερος.

⁷⁵ I due luoghi euripidei sono stati segnalati da L. Battezzato.

⁷⁶ Cfr. D. J. Mastronarde, *Euripides Phoenissae*, Cambridge 1994, p. 383.

⁷⁷ Si veda Lobel, p. 35. Sulla stessa linea Luppe (p. 117) giudica l'epiteto «sachlich anstössig»; secondo Luppe la lettera davanti al μ potrebbe essere un *omicron* e la lettera che Lobel interpreta come ψ potrebbe leggersi come ι cancellato dallo scriba. Ma il confronto con lo ι espunto in fr. 2(a), 1 contrasta con tale ipotesi (il segno di espunzione in fr. 2(a), 1 è molto diverso e più piccolo). Inoltre, lo stesso Luppe riconosce che τερόμβροτος costituirebbe un *unicum*. Lo studioso proporrebbe in alternativa $\phi\theta$ ερcίμβροτον; ma si trova attestato solo $\phi\theta$ ερcίβροτος (in un epigramma citato in Paus. III, 8, 9).

⁷⁸ Cfr. le testimonianze iconografiche menzionate nella sezione P. Oxy. 2736 e la Οἰχαλίας ἄλωςις.

⁷⁹ Lobel, p. 35. L'ipotesi di Lobel viene ripresa da Luppe, p. 116 s., che, secondo il suggerimento dello studioso inglese, integra ἀδεμμ[α]ντομ[άχαν.

⁸⁰ Cfr. la n. 56.

⁸¹ Rimane plausibile l'integrazione cùν ἀδελφεοῖ-]/cι (Luppe, p. 116 s.).

9 καν καὶ εὐπλόκαμον π[Εὐπλόκαμος è attestato in Bacch. 1, 126; 3, 34 (non compare in Pindaro). Il testo doveva riferirsi alla cattura di Iole da parte di Eracle. Luppe integra *e. g.* π[ατρὸς ἠδὲ καςι-]/γνήτων [θ]ανόντων. Ma il testo richiede un nome che concordi con εὐπλόκαμον per evitare un improbabile iperbato fra εὐπλόκαμον e Ἰόλειαν del v. 12. L. Battezzato suggerisce *e. g.* π[αράκοιτιν (cfr. Bacch. 15, 2); F. Ferrari π[αρθένον; in alternativa Battezzato ipotizza la presenza di un verbo (π[ελάςαις?) seguito in lacuna da un sostantivo come νύμφα vel simm. ("come moglie dalla bella chioma, dopo la morte dei fratelli, Eracle ebbe Iole"); per l'uso di πελάζω cfr. Pind. *Nem.* 10, 80–1 τόνδε δ' ἔπειτα πόςις / ςπέρμα θνατὸν ματρὶ τεᾶ πελάςαις.

11 γεκύων δι' ἀρηϊφ[ά]των [Νέκυς è attestato in *Pae*. 6, 99 (mai in Bacchilide). ' Αρηΐφατος in epoca arcaica e classica compare solo in epica, tragedia, e anche in Heraclit. VS 22 B 24.

12[...] 'Ἰκλε[ι]αν χαιρ. [Questa forma del nome è attestata in Hes. fr. 26, 31 Merk.—West. L'iscrizione ΙΟΛΕΑC compare su un'anfora del Pittore di Saffo (dopo 500 a. C.; Madrid 10916, ABV 508). In Bacch. 16, 27 è attestata la forma Ἰόλαν.

La prima lacuna è seguita da due tratti obliqui convergenti compatibili con gli omologhi dell' α . Il primo ι è preceduto da tracce trascurabili, forse appartenenti a due lettere. Luppe propone $d\gamma$] α [$\gamma \omega \nu$] ' $\dot{\beta} \lambda \in [\iota] \alpha \nu$, con ovvio riferimento ad Eracle. Per la fine del verso lo stesso Luppe propone dubitativamente una forma $\chi \alpha \hat{\iota} \rho$ ' = $\ddot{\epsilon} \chi \alpha \iota \rho \epsilon$.

13 []**αδ**.[La lacuna è preceduta dall'estremità inferiore di un probabile tratto obliquo, compatibile con il primo dell'α. Si può ipotizzare una menzione di Eracle: 'Αμφιτρυωνι]άδα[-.

Fr. 2(b)

Il fr. 2 (b) non doveva appartenere allo stesso componimento di cui rimangono i frr. 1, ii e 2(a). I diciannove righi di cui si conservano porzioni rilevanti non presentano il breve 'colon' con cui terminavano la strofe e l'antistrofe (che contavano sedici righi). Difficilmente il fr. 2(b) potrebbe appartenere all'epodo: manca qualsiasi responsione significativa con fr. 2(a), 1–6, e si nota l'assenza del breve 'colon' con cui doveva chiudersi l'epodo. Tale colon poteva comparire in una porzione del papiro non conservata; ma non è consigliabile postulare un epodo che ecceda sensibilmente la lunghezza della strofe: in questo caso se ne avrebbe uno di almeno venti righi, contro i sedici della strofe.

Nel fr. 2(b) non compaiono luoghi o circostanze esplicitamente connessi alla spedizione contro Ecalia. Esso presenta un riferimento a Eracle (v. 5), e forse conteneva un discorso diretto (v. oltre, comm. a r. 9). Ai vv. 6 (subito dopo la menzione di Eracle) e 13 si parla di una γυνή; la possibile presenza di una forma del sostantivo ἐπαοιδά a r. 9 (connesso alla νηλὴς αἶςα del v. 7?), e di una forma dell'aggettivo Κόλχος a r. 13, suggerirebbero un riferimento a Medea, o nell'ambito di una vicenda mitica a cui il personaggio era legato al pari di Eracle (la spedizione degli Argonauti?), oppure all'interno dell'eventuale discorso diretto. Probabilmente la parte conservata si chiude con una riflessione sul destino degli uomini e sulla morte (vv. 15–16).

2 ταιαλλαμο[Lo ι è seguito dalla parte terminale di un tratto obliquo, compatibile con α ; il λ è preceduto dal tratto destro di λ o α .

7 νηλής αἶτα Νηλής è attestato in Pind. Pyth. 1, 95; 11, 22; e fr. 177e (mai in Bacchilide).

9 [κ]αὶ γὰρ τόνδ' ολο[...] παοιδ[La lacuna interna non è direttamente seguita dal π (come risulta dalla trascrizione di Lobel); le tracce, difficilmente interpretabili, non escludono un'eventuale ἐπαοιδαί (integrazione di Lobel). Il termine è attestato in Pyth. 3, 51; 4, 217; Nem. 8, 49 (mai in Bacchilide). In connessione con νηλὴς αἶ ca del v. 7 si può ipotizzare e. g. ὀλο[αῖc] ἐπαοιδ[αῖc; ὀλοός è attestato in Pind. Pae. 8a, 12 e Bacch. 5, 121. Ma non è possibile identificare con sicurezza un momento cui connettere questi 'incantesimi', o anche capire se il nesso ipotizzato vada inteso letteralmente o come metafora (il v. 3 potrebbe riferirsi ad un assassinio: cfr. φονο.[).

Τόνδ' suggerisce la presenza di un discorso diretto⁸².

⁸² L'osservazione è di G. B. D'Alessio.

10 ἐραςιπλοκάμ[ο]ν [Δ]ιός τε βουλ['Εραςιπλόκαμος è attestato nella lirica solo in Ibyc. fr. 303(a), 2 Davies e Pind. *Pyth.* 4, 136 ed è stato integrato in Bacch. 28, 9 S.–M. = 29d, 9 M.; -oc è preceduto dalla parte inferiore di un'asta sicuramente compatibile con ι. Per il nesso Διός τε βουλ- si rinvia ai passi citati da Lobel⁸³.

11 ἀἱτθη In lirica non è attestata alcuna forma di οἴομαι. Per ἀἱτθη Lobel rinvia a *Od.* 4, 453 e 16, 475.

12 [ἀ]νοίσειν κυπαρισσοκόμαν .[La radice κυπαρισσ- non compare in Bacchilide; in Pindaro si ha κυπαρίσσινος (*Pyth.* 5, 39) e κυπάρισσος (*Pae.* 4, 50). Sembra molto probabile che κυπαρισσοκόμαν si riferisca ad un luogo, e forse più precisamente all'isola di Creta, i cui cipressi erano proverbiali nell'antichità⁸⁴: lo stesso Pindaro (nel passo del *Quarto Peana* appena citato) fa riferimento a quest'albero per indicare il territorio cretese. L'inizio della parte conservata va probabilmente interpretato come ἀνοίσειν⁸⁵; ἀμφέρω è attestato in *Nem.* 11, 38 (mai in Bacchilide, che non usa il futuro οἴσω).

13 []'λχαν ίν' (vel []'λχα νιν) ἐπ[...]'νως γυναικ[Secondo Lobel la lacuna iniziale doveva coinvolgere una sola lettera⁸⁶. Questa ipotesi escluderebbe qualsiasi possibilità d'integrazione.

Luppe propone [Κό]λχα (-αν); ma l'aggettivo Κόλχος forse presentava solo due uscite (cfr. Plat. Euthyd. 285c Μηδεία τῆ Κόλχω). La divisione [Κό]λχ', ἄ νιν eliminerebbe questa difficoltà (il vocativo si potrebbe spiegare all'interno del possibile discorso diretto). Anche le lettere successive sono problematiche; L. Battezzato pensa ad un verbo come ἐπέγνωςε ο ἐπάχνωςε (e. g. ἐπάχνωςε γυναικὸς ἦτορ; cfr. Hes. Op. 360ἐπάχνωςεν φίλον ἦτορ). L'ipotesi presuppone la collocazione dell'accento sulla prima lettera in lacuna.

L'eventuale presenza di Medea connessa a Creta (v. comm. a r. 12) potrebbe suggerire un riferimento alla vicenda di Talos: il gigante custode dell'isola viene ucciso dalla maga tramite i suoi incantesimi durante il viaggio di ritorno della spedizione degli Argonauti: cfr. Ap. Rh. Arg. 4, 1638 ss.⁸⁷ Questa ipotesi potrebbe trovare un riscontro in κακὸν έξ άλὸς εὐρείας di r. 11: nel racconto di Apollonio Medea scaglia i suoi incantesimi stando a bordo della nave al largo dell'isola (cfr. Arg. 4, 1649 ss.). Una difficoltà potrebbe venire dal riferimento ad Eracle al r. 5: secondo la maggior parte delle fonti l'eroe abbandona precocemente la spedizione già durante il viaggio di andata⁸⁸. Ma P. Oxy. 2736 potrebbe seguire la tradizione secondo cui Eracle partecipa da protagonista alle fasi fondamentali della spedizione: secondo Dion. Skyt. FGrHist 32 F 6b = fr. 15b Rusten (ap. schol. Ap. Rh. Arg. 1, 1289) Eracle τὰ περὶ Μήδειαν cuμπεπραχέναι τῷ Ἰάcoνι; cfr. anche Demaratus FGrHist 42 F 2; Theocr. 13, 73-5. Secondo Diod. IV, 41, 3 l'eroe è addirittura capo della spedizione. Un cratere a volute apulo (Hermitage 1718; 350-40 a. C.) raffigura Eracle e Giasone che attaccano il serpente custode del vello in presenza di Medea⁸⁹. Alcuni reperti, anche di età tardo-arcaica, raffigurano Eracle nell'ambito dei giochi in onore di Pelias: essi potrebbero presupporre la tradizione relativa ad un ruolo preminente dell'eroe nella spedizione degli Argonauti⁹⁰. Infine, su un cratere a volute apulo (München, Antik. 3296; terzo quarto del IV sec.) Atena, Eracle e i Dioscuri assistono all'uccisione dei figli da parte di Medea⁹¹. Non si può escludere che i due vasi apuli citati presuppongano modelli letterari di età classica, e che P. Oxy. 2736 tenesse conto delle tradizioni accennate.

⁸³ Lobel, p. 37.

⁸⁴ Cfr. Olck, RE 4-2 (1901), s. v. Cypresse, coll. 1910–11.

⁸⁵ Lobel, p. 37.

⁸⁶ Cfr. Lobel, *ibid*.

⁸⁷ Cfr. anche J. K. Papadopoulos, LIMC VII-1 (1994), s.v. Talos I.

⁸⁸ Su Eracle e gli Argonauti cfr. J. Boardman, LIMC V-1 (1990), s. v. Herakles, sez. V. D.

⁸⁹ Cfr. Boardman, ibid., nr. 2796; J. Neils, LIMC V-1 (1990), s. v. Iason, nr. 39.

⁹⁰ Si veda Boardman, *ibid*. nrr. 2801–3.

⁹¹ Cfr. P. Demargne, LIMC II-1 (1984), s. v. Athena, nr. 631; Boardman, cit., p. 183.

14 [.]αντεςςιν ὧ τυραννί, ἃ Ζεὺς κ[La radice τυρανν- non è attestata in Bacchilide; cfr. invece τυραννίς di *Pyth*. 2, 87 e 11, 53; e τύραννος di *Pyth*. 3, 85 e fr. 169a, 35.

Questa articolazione del testo è stata suggerita da Ferrari; per l'invocazione alla tirannide cfr. Soph. OT 380 $\mathring{\omega}$ πλοῦτε καὶ τυραννί κτλ. L'apostrofe sembrerebbe connessa ad una riflessione sul destino degli uomini (cfr. v. 15 ἀνθρώποιει μοῖραν), legato all'azione di Zeus (alla sua volontà si riferiva il v. 10). Molto probabilmente il testo presuppone una valutazione negativa della tirannide, considerata forse responsabile di un destino di morte (cfr. θοᾶ καρί al v. 16). Questo atteggiamento di critica trova un ottimo confronto in Pind. Pyth. 11, 53 μέμφομ' αἶταν τυραννίδων. La sinergia fra Zeus e le potenze che determinano il destino è percezione tipica di Pindaro: cfr. Nem. 11, 42–4 καὶ θνατὸν οὕτως ἔθνος ἄγει / μοῖρα. τὸ δ' ἐκ Διὸς ἀνθρώποις cαφὲς οὐχ ἔπεται / τέκμαρ; Pyth. 5, 122–3 Διός τοι νόος μέγας κυβερνᾶ / δαίμον' ἀνδρῶν φίλων; per la Διὸς αἶτα cfr. Ol. 9, 42 e Nem. 6, 13; si veda anche lo stretto rapporto fra Zeus e τύχα in Ol. 13, 115 (Τύχα è sua figlia in Ol. 12, 2, ed è una delle Moire in fr. 41).

Lo iato si potrebbe spiegare con un errore di colometria, fenomeno non raro nei papiri pindarici: cfr. *Pae.* 2 str. 4–5 ed ep. 2–3; 6 str. 8–9; 8 str. 4; 9 str. 4; fr. 52n(a), v. 18 e 20⁹².

16 [] . .ον θοᾶι καρὶ καταφθιμ[εν Questa ricostruzione viene proposta da Lobel. In Pind. fr. 223 (= fr. 277) è attestato Κῆρες (in Bacchilide non compare alcuna forma del sostantivo). La forma dorica κάρ è attestata in Alcm. fr. 88, 2 Davies (κᾶρα) e in un'iscrizione di Ambracia risalente al VI–V sec. (BCH 116, 599)⁹³.

17 **cὑν γλεφάρωι** Γλέφαρον è ampiamente attestato in Pindaro; in Bacchilide compare solo βλέφαρον⁹⁴.

19]ρὶτερπ.[Tra ι e τ compare un hyphen. Lobel (p. 38) rinvia a Χαριτέρπης di IG XII 3 suppl. 1416, 1450; e a περιτερπής (Emathius)⁹⁵, ma non esclude l'esistenza di composti come ἀρι- ο ἐριτερπής. Si potrebbe anche trattare di un composto di τερπνός: la lacuna è preceduta dalla sommità di un tratto verticale compatibile non solo con η, ma anche con ν. Manca qualsiasi traccia del tratto intermedio, ma ciò non esclude la presenza di un ν: la porzione di papiro conservata è troppo esigua, e comunque il tratto obliquo del ν non si attacca sempre all'estremità superiore dell'asta verticale (si vedano il secondo ed il quarto ν di fr. 2(b), 13; nel terzo ν questa caratteristica è meno accentuata). In Epic. Alex. Adesp. 9, iii, 5 è attestato χαρίτερπνος.

Fr. 3, 2]δοτος ὄλβο[c Sono ipotizzabili διόςδοτος (Pind. Pyth. 8, 96 e fr. 137, 2), θεόςδοτος (Pyth. 5, 13 e fr. 42, 5) e θεόδοτος (Pind. Isthm. 5, 23 e Bacch. 8, 28), come nota Lobel, che rinvia a Ol. 2, 36 θεόρτω ςὺν ὄλβω⁹⁶.

3 ἀ]οίδιμα· ['Aοίδιμος è attestato in *Ol.* 14, 3; *Pyth.* 8, 59; *Nem.* 3, 79; *Pae.* 6, 6 e fr. 76, 1 (non ricorre in Bacchilide). L'aggettivo presenta solo due uscite; va quindi postulato un nominativo o accusativo neutro plurale.

Scuola Normale Superiore, Pisa

Salvatore Lavecchia Maria Chiara Martinelli

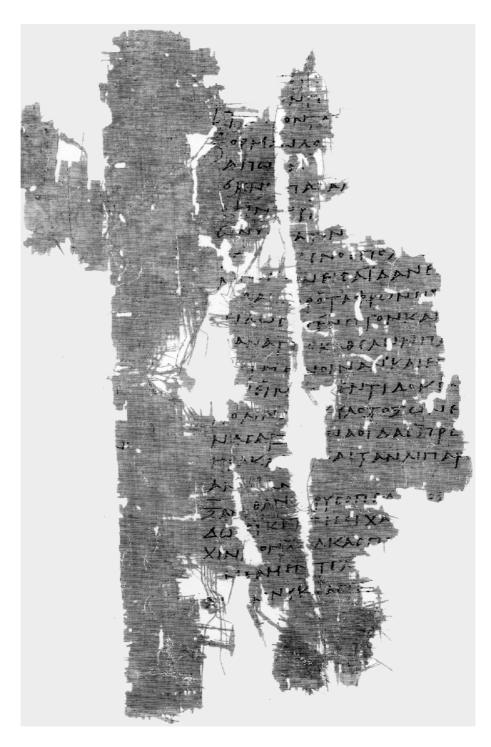
⁹² Per un'analisi di questi luoghi cfr. F. Ferrari, *art. cit.* a n. 8, pp. 757–63; *Id.*, Tre papiri pindarici. In margine ai frr. 52n(a), 94a, 94b, 169a Maehler, *RFIC* 119 (1991), pp. 385–407, in part. p. 389.

⁹³ Si veda LSJ *Suppl*. 1996, s. v. Kήρ.

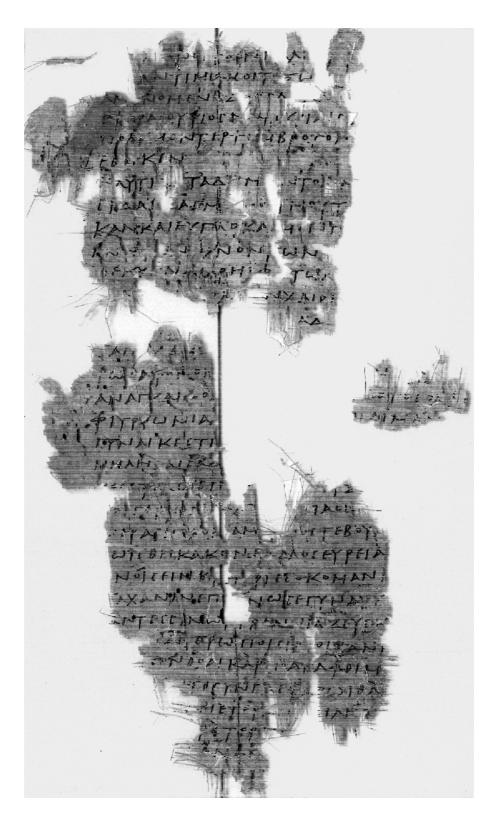
⁹⁴ Cfr. Lobel, p. 37.

⁹⁵ Lobel, p. 38.

⁹⁶ Lobel, ibid.



P. Oxy. XXXV 2736, fr. 1



P. Oxy. XXXV 2736, frr. 2(a), 2(b), 3